



СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Пункт 18 повестки дня: Назначения для заполнения вакансий во вспомога- тельных органах и другие назначения: а) назначение пяти членов Консультативного коми- тета по административным и бюджетным вопро- сам Доклад Пятого комитета (часть I)	121
Пункт 9 повестки дня: Общие прения (<i>продолжение</i>): Выступление г-на Йоханнесона (Исландия)	121
Выступление г-на Вьюрюнена (Финляндия)	124
Выступление лорда Каррингтона (Соединенное Королевство)	127
Выступление г-на Соноды (Япония)	132
Выступление г-на Леви (Папуа Новая Гвинея)	137
Выступление г-на Олесена (Дания)	141
Выступление г-на Жоржи (Ангола)	145
Выступление г-на Доста (Афганистан)	149

Председатель: г-н **Исмаат Т. КИТТАНИ (Ирак)**.

ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Назначения для заполнения вакансий во вспомога-
тельных органах и другие назначения:**

а) назначение пяти членов Консультативного
комитета по административным и бюджетным
вопросам

**ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА
(ЧАСТЬ I) (A/36/541)**

1. **ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*):
Сегодня на дневном заседании я предлагаю членам
Ассамблеи обратить внимание прежде всего на
доклад Пятого комитета [A/36/541] по пункту 18
а повестки дня, в пункте 4 которого Комитет
рекомендует назначение в 1981 году г-жи Вирджи-
ни Хаусхолдер (Соединенные Штаты Америки)
для заполнения вакансии на неистекший срок
полномочий г-на Джорджа Э. Саддлера в Кон-
сультативном комитете по административным и
бюджетным вопросам. Могу ли я считать, что
Ассамблея одобряет эту рекомендацию?

Предложение принимается (решение 36/305).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

2. Г-н **ЙОХАННЕСОН** (Исландия) (*говорит по-
английски*): Г-н Председатель, я хотел бы при-
соединиться к моим коллегам, которые поздравили

вас в связи с избранием на пост Председателя
тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи.
Я убежден, что ваш опыт и знания в значительной
степени помогут вам найти решения множества
проблем, которые будут обсуждены на этой сессии.

3. Я также хотел бы приветствовать новое госу-
дарство — член нашей Организации — Вануату.

4. Генеральный секретарь и весь штат его сотру-
дников продолжают беззаветно и настойчиво рабо-
тать над задачами, которые поручила им Органи-
зация Объединенных Наций. Разрешите мне выра-
зить благодарность за предпринятые ими усилия и
обещать Генеральному секретарю полную под-
держку в его неутомимой деятельности на важном
посту.

5. Когда государства, победившие во второй миро-
вой войне, встретились в Сан-Франциско в 1945 го-
ду, чтобы создать основы для построения нового и
лучшего мира, представители всех государств-
членов подписали Устав Организации Объединен-
ных Наций. Цели и принципы Устава содержатся
в преамбуле и главе I, включая торжественные
декларации, касающиеся основных прав человека
и основ международных отношений. С того време-
ни представители всех новых государств-членов
также приняли на себя обязательства по Уставу.
Мы представляем собой немалую группу госу-
дарств, которые должны выступать совместно и
противостоять правонарушениям могущественных
государств и групп государств, когда они не
соблюдают торжественные декларации, сделанные
нами индивидуально и подтвержденные совместно.

6. Организация Объединенных Наций — это поч-
ти универсальный по своему составу орган, и уг-
роза, исходящая от стран, не входящих в Органи-
зацию, минимальна. Можем ли мы тогда спросить
себя, не достигли ли мы уже некоторых целей из
числа провозглашенных в Уставе, и не находятся
ли в пределах нашей досягаемости некоторые дру-
гие цели после 36 лет существования Организа-
ции? Пусть каждый сам ответит на эти вопросы,
я же лично не стану пытаться дать на них
исчерпывающий ответ.

7. Тридцать шесть лет — это небольшой период в
истории человечества, и для претворения в жизнь
некоторых торжественных деклараций Устава, ко-
нечно, требуется время. Однако для осуществле-
ния других необходимо не время, а лишь готов-
ность жить в соответствии с тем соглашением, ко-
торое мы все подписали. Именно отсутствие го-
товности соблюдать эти вытекающие из Устава
обязательства представляет собой основную при-

чину существования сегодня такого положения в международных отношениях.

8. Прошло почти два года с начала вторжения иностранных войск в Афганистан. Мы все хорошо помним чрезвычайную специальную сессию Генеральной Ассамблеи, созванную в связи с этим в январе 1980 года. Тогда подавляющее большинство государств-членов одобрило резолюцию ES-6/2, в которой Ассамблея в недвусмысленных выражениях подтвердила, что суверенитет и политическая независимость всех государств являются одним из основополагающих принципов Устава Организации Объединенных Наций. Нарушение под каким бы то ни было предлогом этого основного принципа — это нарушение Устава. Поэтому все иностранные войска должны быть немедленно и безоговорочно выведены из этой страны. Аналогичная резолюция была принята и на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи в прошлом году, но, к сожалению, эти резолюции не имели никаких ощутимых последствий.

9. Соблюдение суверенитета и политической независимости всех государств является непреложным требованием, если мы хотим добиться успехов в ликвидации опасной напряженности, существующей сегодня в отношениях между государствами, и в поддержании международного мира и безопасности, которые являются одной из основных целей Организации. Все нации, большие и малые, должны серьезно работать во имя достижения этой цели. И я снова ссылаюсь на изложенные в Уставе принципы Организации Объединенных Наций. Мы должны развивать дружественные отношения среди наций, основывающиеся на соблюдении принципов равноправия и права народов на самоопределение. Теперь, как никогда ранее, существует много причин, чтобы вспомнить эти слова, принять их к сведению и попытаться жить в соответствии с ними.

10. В течение нескольких прошедших месяцев представители Европы и Северной Америки проводили заседания, посвященные дальнейшим мерам по выполнению Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Когда в 1975 году бы подписан хельсинкский Заключительный акт¹, он стал официальным признанием результатов политики разрядки, проводившейся с середины 60-х годов. К сожалению, некоторые государства, принимавшие участие в работе Совещания, не проявляют достаточной решимости всерьез следовать определенным важным положениям Заключительного акта. Однако гораздо более серьезное значение имеет то, что происходит подрыв самой основы улучшения отношений: взаимного доверия, на котором должно строиться развитие сотрудничества.

11. В следующем месяце вновь будет созвана Мадридская встреча. На ней все участники должны объединить свои усилия с целью укрепления доверия, необходимого для содействия проведению политики подлинной разрядки. Если мы добьемся успеха в укреплении доверия, то будет легче при-

нять эффективные меры по сокращению вооружений в Европе путем достижения соглашения в рамках конференции по разоружению и безопасности в Европе.

12. Конференция, о которой я говорю, безусловно, занимает важное место в усилиях по сокращению вооружений в мире. Однако она охватывает лишь часть мер в чрезвычайно важной области разоружения и контроля над вооружениями. Не менее важным является достижение конкретных результатов в переговорах, которые должны скоро начаться между Соединенными Штатами и Советским Союзом по стратегическим ядерным вооружениям в Европе. Арсеналы сверхдержав представляют собой настолько значительную часть всех вооружений в мире, что если они не проявят готовности сотрудничать, то не останется никаких надежд на осуществление разоружения. Если сверхдержавы не придут к соглашению, то невозможным станет достижение прогресса на каких бы то ни было международных переговорах: ни в Комитете по разоружению в Женеве, ни на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая должна состояться в следующем году, ни на переговорах в Вене по взаимному и сбалансированному сокращению вооруженных сил.

13. Гонка вооружений отличается от других гонок тем, что чем больше скорость, тем выше вероятность проигрыша для всех ее участников. Следовательно, вопрос о безопасности не должен вращаться вокруг достижения военного превосходства. Повышение безопасности должно быть осуществлено через военное равновесие на наиболее низких уровнях вооружений и сил.

14. На этой сессии будут рассмотрены многие серьезные проблемы, большинство которых годами или даже десятилетиями обсуждается на Генеральной Ассамблее, и все же никакого решения до сих пор не найдено. Решение некоторых из этих проблем со временем даже осложнилось. Это особенно относится к событиям на Ближнем Востоке.

15. Положение на Ближнем Востоке представляет постоянную угрозу международному миру. Вот почему наша Организация должна сделать все возможное для того, чтобы найти пути урегулирования этой проблемы. В своих предыдущих выступлениях я уже говорил и хочу подтвердить здесь еще раз: решение ближневосточной проблемы должно быть найдено на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Для достижения всеобъемлющего мира в этом районе необходимо обеспечить уважение права Израиля на существование в рамках безопасных и признанных границ, а также неотъемлемых национальных прав палестинцев. В соответствии с правом палестинцев на самоопределение, они также должны принять участие в переговорах, касающихся справедливого и прочного урегулирования ближневосточных проблем.

16. К сожалению, нет никаких шансов на успех наших действий, направленных против политики апартеида, проводимой южноафриканским правительством. Южная Африка продолжает препятствовать выполнению провозглашенной Организацией Объединенных Наций политики, направленной на предоставление независимости Намибии. В дополнение к этому Южная Африка недавно осуществила военное нападение на Анголу. Я самым решительным образом осуждаю эту военную интервенцию и требую немедленного и полного вывода всех иностранных войск. Точно так же я всецело поддерживаю требование о полном выводе всех вьетнамских захватнических войск из Кампучии, где измученному войной народу должна быть предоставлена возможность провести свободные выборы. Мы должны постоянно настаивать на том, чтобы все государства — члены Организации Объединенных Наций следовали ее основному принципу и воздерживались от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства.

17. У Организации Объединенных Наций есть и другие цели и основные принципы; это задачи будущего, для достижения которых, как мы знали с самого начала, потребуется много времени. И сегодня мы, вероятно, более далеки от достижения некоторых из этих целей, чем во время учреждения Организации. Я имею в виду, в частности, международное решение экономических, социальных и культурных проблем, а также соблюдение политических и гражданских прав человека.

18. Развитие международных экономических отношений за последние несколько десятилетий и глубокий энергетический кризис последних лет диктуют с небывалой ранее настойчивостью необходимость более тесного сотрудничества между промышленно развитыми и развивающимися странами. Необходимо изыскать новые средства распределения природных богатств, для того чтобы облегчить страдания и голод, которые терпит большая часть человечества.

19. Моя страна принадлежит к числу более удачливых в экономическом отношении стран, и народ Исландии все яснее сознает свои обязанности по оказанию помощи тем, кому менее повезло, и готов вносить более значительный вклад в дело развития этих стран.

20. В следующем месяце в Канкуне состоится Международное совещание по сотрудничеству и развитию; недавно в Париже мы провели Конференцию Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, а в Найроби — Конференцию Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии. Проблемы развивающихся стран также займут значительное место в прениях на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы выразить надежду, что все усилия в этом направлении приведут к выработке действенных решений, хотя очевидно,

что проблемы настолько серьезны, что не все они будут решены за короткий промежуток времени.

21. В преамбуле нашего Устава мы заявили, что преисполнены решимости вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинства и ценность человеческой личности. Для подтверждения этой решимости мы торжественно провозгласили Всеобщую декларацию прав человека. В этой связи нас чрезвычайно удручает то обстоятельство, что нарушение этого основного принципа Устава становится все более распространенным явлением во многих районах мира. Принуждение и силу открыто применяют по своему усмотрению правительства либо для того, чтобы заставить отдельных людей, национальные меньшинства или целые народы принять политические убеждения властей и их религиозные верования, либо для того, чтобы под любым предлогом добиться послушания. Лишение свободы, пытки и смертная казнь вошли в ежедневную практику многих государств-членов, несмотря на четкие обязательства, которые мы все приняли на себя, вступая в Организацию.

22. Я хочу здесь подчеркнуть, что, на мой взгляд, одна из основных задач Организации Объединенных Наций — приостановить в ближайшем будущем развитие этой негативной тенденции. Мы должны использовать всю нашу коллективную волю, чтобы добиться улучшений в отношении соблюдения прав человека. Мое правительство будет горячо поддерживать такие усилия. Исландия хотела бы содействовать заключению соглашения об отмене смертной казни. Исландия хотела бы завершить разработку проекта конвенции о запрещении пыток и вместе с другими скандинавскими странами готова прилагать активные усилия для окончательного принятия предложения скандинавских стран, представленного в Комиссию по правам человека² и предусматривающего учреждение всемирного фонда для жертв пыток.

23. Прежде чем закончить выступление, я должен упомянуть область деятельности Организации Объединенных Наций, которую моя страна давно считает одной из самых важных. Я имею в виду Конференцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая рассматривает вопросы, касающиеся двух третей земной поверхности. Когда я выступал на Генеральной Ассамблее в ходе ее предыдущей сессии [5-е заседание], я считал обнадеживающими перспективы завершения разработки такого договора, который был бы приемлем для всех государств мира и был бы ими подписан. К сожалению, сейчас политический горизонт заволочили тучи, которые, если случится самое худшее, могут лишить конвенцию широкой международной поддержки, необходимой для того, чтобы она отвечала поставленным целям, то есть обеспечила применение норм международного права в этом огромном районе земного шара и предотвратила споры, способные поставить под угрозу добрососедские отношения и международный мир.

24. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать всех присутствующих здесь представителей сделать все от них зависящее, чтобы обеспечить подписание в следующем году всеми государствами мира новой конвенции по морскому праву. Если наши усилия увенчаются успехом, мы покажем, чего могут достигнуть наши народы, если они будут действовать объединившись, — как и должны действовать члены Организации Объединенных Наций.

25. Г-н ВЯЮРЮНЕН (Финляндия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени правительства Финляндии я хочу поздравить вас в связи с избранием на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. На этом высоком посту вы можете в полной мере использовать уникальный опыт и знания, которые вы приобрели, находясь более 20 лет на службе в Организации, где вы занимали различные должности. Эти качества принесут нам большую пользу в ходе сессии, которая, похоже, столкнется с большими, чем обычно, трудностями.

26. Я также хотел бы горячо приветствовать Вануату, 155-го члена Организации Объединенных Наций. Обретение этой страной суверенитета и ее вступление в члены Организации Объединенных Наций является еще одним доказательством успеха Организации в деле мирной ликвидации прежних колониальных империй.

27. Двадцать лет прошло со дня смерти второго Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Дага Хаммаршельда и погибших вместе с ним сотрудников. Сама жизнь Хаммаршельда была воплощением высоких идеалов Организации Объединенных Наций, и даже его гибель стала их утверждением. Сегодня память о Даге Хаммаршельде должна служить для всех нас постоянным источником вдохновения в поисках более разумного и мирного международного порядка, предусмотренного в Уставе Организации Объединенных Наций.

28. Современное международное положение вызывает глубокую тревогу, которая ощущается острее, чем в предыдущие годы. Ее причиной не является какая-либо неожиданная перемена в объективной реальности. Угроза мирового военного конфликта не стала неизбежной. Региональные конфликты, хотя они и являются острыми, остаются региональными. Резкое усиление напряженности имеет поэтому другие причины, менее осязаемые, но оказывающие столь же сильное воздействие. Я имею в виду прежде всего изменение политических взглядов и позиций. Политику, вытекающую из этого изменения, можно назвать конфронтацией. Как следствие этого, диалог и сотрудничество между Востоком и Западом оказались на самом низком уровне за последние десять с лишним лет.

29. Конфронтация противопоставляет друг другу две главные державы, имеющие перевес в военной мощи. Более десяти лет назад эти две державы

торжественно провозгласили, что в ядерный век не существует никакой альтернативы мирному сосуществованию. Одновременно они приняли на себя обязательства воздерживаться от достижения односторонних преимуществ в ущерб друг другу, сотрудничать в предотвращении конфликтов, которые могли бы усилить международную напряженность, и ограничивать вооружения на двусторонней и многосторонней основе. Сегодня похоже, что конфронтация отодвинула эти обещания на задний план.

30. Однако конфронтация существует не на пустом месте. Это сложное явление, имеющее свое историческое наследие, свои идеологические убеждения, политические и экономические интересы. Последствия конфронтации носят глобальный характер. Никто не может быть полностью защищен от ее воздействия. Конфронтация способствует гонке вооружений, а гонка вооружений в свою очередь разжигает конфронтацию. Процесс разоружения приостановился, и даже наблюдается противоположная тенденция. Политика конфронтации обостряет региональные конфликты и все более осложняет их мирное урегулирование. Напряженность приобретает эндемический характер, в результате чего страдают международные экономические обмены, а проблемы развивающихся стран либо игнорируются, либо рассматриваются в искаженном свете конфронтации между Востоком и Западом.

31. Политика конфронтации порождает чувство неопределенности и неуверенности. Сопряженные с ней опасности усугубляются непредсказуемостью. Конфронтация, таким образом, несовместима с поисками прочного международного порядка. Пришло время подвергнуть пересмотру поиски нового международного согласия. Основа для такого согласия существует. Это — Устав Организации Объединенных Наций и строгое соблюдение его положений большими и малыми государствами, соблюдение на деле, а не на словах. Конечной целью этих усилий должны оставаться разрядка, разоружение и развитие. Средства для ее достижения уже имеются. Они заключаются в проведении диалога и переговоров. Сама суть упорядоченного ведения международных дел состоит в постоянных и свободных контактах между государствами. Ответственность лежит в первую очередь на тех правительствах, которые, обладая огромной военной мощью, держат в своих руках равновесие мира.

32. Несмотря на тревожные времена, Финляндии удалось добиться как внешней, так и внутренней стабильности. Проводя политику нейтралитета, Финляндия продолжает оставаться в стороне от конфликтов между великими державами и поддерживает хорошие отношения со всеми странами. Финляндия использует свою международную позицию в интересах всего международного сообщества, активно содействуя международному миру и сотрудничеству, особенно в рамках Организации Объединенных Наций и на Совещании по безо-

пасности и сотрудничеству в Европе. Финляндия и в дальнейшем будет проводить эту политику.

33. Финляндия является частью скандинавского региона, который в течение всего послевоенного периода оставался в основном не затронутым международной напряженностью. Это произошло благодаря усилиям правительств скандинавских стран и стремлению великих держав сохранить стабильность в Скандинавии. На совещании в Копенгагене 1—2 сентября этого года министры иностранных дел скандинавских стран вновь подтвердили важность устойчивой и стабильной безопасности в скандинавском регионе. Они также подчеркнули в более широком международном контексте свой вклад в дело поддержания мира и безопасности. Жизненно важным элементом в этом отношении является отсутствие ядерного оружия в этих странах. Для дальнейшего укрепления проводимой политики по обеспечению безопасности скандинавские страны решили также продолжить свои переговоры о создании в Скандинавии зоны, свободной от ядерного оружия.

34. Политика конфронтации и отсутствие доверия фактически привели к приостановлению переговоров по разоружению. Интенсивность этих переговоров ослабла, и они не дают почти никаких результатов. С другой стороны, военный дисбаланс, действительный или предполагаемый, ведет к новым раундам гонки вооружений. Стремление к военному превосходству в любой форме и с любой целью является одновременно тщетным и опасным. Безопасность заключается в разоружении, а не в вооружении.

35. Разрыв между достижениями и ожидаемыми результатами в области разоружения еще никогда не был так велик. Разрабатываются, производятся и размещаются новейшие виды оружия. В ответ на появление новой техники изменяются и военные доктрины. В конечном счете новшества в области военной технологии могут привести к нарушению мирового стратегического равновесия, что имело бы непредсказуемые последствия.

36. Как бы ни было велико стремление обуздать гонку вооружений, развивающаяся по опасному пути военная техника значительно осложнит усилия, которые будут предприниматься в будущем. Возникнут новые трудности при достижении договоренности о том, какие именно виды оружия и каким образом должны быть ограничены. Все более сложным делом может оказаться осуществление контроля, и могут потребоваться совершенно новые механизмы.

37. Продолжающаяся гонка вооружений угрожает безопасности в Европе. Ядерное оружие в Европе стало предметом острых споров. Каков бы ни был характер требований и встречных требований, касающихся военного равновесия в этой области, конечный результат один и тот же: меньшая безопасность для всех. Существует только один выход: добросовестное проведение переговоров, и чем скорее, тем лучше. Что касается правительства Финляндии, то мы последовательно

выступаем против разработки и развертывания любого нового вида ядерного оружия, приобретения этого оружия государствами, ранее им не обладавшими, и размещения на новых территориях.

38. Настоятельно необходимы прямые переговоры между двумя основными державами по этим вопросам. Все усилия должны быть направлены на достижение соглашения в ходе всеобъемлющих переговоров о мерах по укреплению доверия, безопасности и разоружению в Европе, как это предлагается на проходящей Мадридской встрече по рассмотрению выполнения решений Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

39. Удачный исход Мадридской встречи в целом имел бы чрезвычайно важное значение в свете современного международного положения. Настойчивые усилия, прилагаемые на этой встрече, которая продолжается уже более года, и достигнутые на данном этапе результаты пока еще отражают, на наш взгляд, острую и всеми признаваемую необходимость сохранить сам этот процесс, для того чтобы восстановить и усилить его влияние на разрядку в Европе. Положительные результаты Мадридской встречи могли бы не только повлиять на отношения между европейскими государствами, но и оказать воздействие на международное положение в целом.

40. В мире, испытывающем недостаток людских и природных ресурсов, гонка вооружений ложится тяжелым бременем как на мировую экономику, так и на экономику отдельных стран. Гонка вооружений — это путь, идущий вразрез с интересами развития и в конечном счете с нуждами всех народов, особенно народов развивающихся стран. Мы также должны помнить о том, что производство вооружений влечет за собой бессмысленную трату ресурсов и пагубно сказывается на окружающей среде. Учитывая уязвимость окружающей среды и нехватку ресурсов, потенциал промышленного роста должен быть использован на цели развития.

41. Несмотря на безрадостные перспективы, необходимо продолжить поиск достижения безопасности на основе разоружения. Следует предпринять новые усилия по ограничению ядерных вооружений. Более чем когда-либо необходимо усиление режима нераспространения ядерного оружия. Должен и впредь функционировать механизм Организации Объединенных Наций по разоружению, первоочередными задачами которого остаются заключение договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, договора о запрещении химического оружия и обеспечение гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием. Прогресс в этих вопросах настоятельно необходим, если мы хотим, чтобы специальная сессия по разоружению, которая состоится в следующем году, дала новый импульс международным усилиям в области разоружения.

42. Вопросы, касающиеся положения в Афганистане и Кампучии, остаются в повестке дня Гене-

ральной Ассамблеи, и до сих пор не достигнуто мирное урегулирование этих конфликтов. Они оказывают серьезное воздействие на отношения между крупными державами и тем самым на международное положение в целом. В то же время в связи с этими вопросами появились некоторые новые элементы в виде предложений, поступивших от различных организаций и государств. Необходимо и впредь прилагать настойчивые усилия по достижению мирного урегулирования этих вопросов в интересах укрепления международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

43. Положение на Ближнем Востоке становится все более критическим. Многие события в этом районе не находятся в прямой связи с арабо-израильским конфликтом. И все же эта проблема, до тех пор пока она остается неразрешенной, является препятствием для урегулирования сложившегося положения и создает постоянную угрозу миру и безопасности не только в данном регионе, но и в мире в целом. Израильские поселения на оккупированных территориях и действия, направленные на изменение статуса Иерусалима, противоречат усилиям, прилагаемым для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Недавние налеты на Бейрут и Багдад еще больше обострили положение. Необходимо покончить с порочным кругом насилия.

44. Правительство Финляндии по-прежнему считает, что всеобъемлющее урегулирование ближневосточного кризиса должно основываться на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Израиль должен вывести свои войска с арабских территорий, оккупируемых с 1967 года. Нельзя мириться с приобретением территории с помощью силы. Должно быть гарантировано право Израиля и соседних государств в этом регионе на мирную жизнь в пределах безопасных и признанных границ. Кроме того, Организация освобождения Палестины [ООП] как выразитель национальных чаяний палестинцев имеет право принять участие в переговорах по всеобъемлющему урегулированию проблемы. Осуществление законных прав палестинцев, включая их право на национальное самоопределение, является неотъемлемой частью этого урегулирования.

45. До тех пор пока на Ближнем Востоке не будет достигнуто всеобъемлющее урегулирование на основе переговоров, Организация Объединенных Наций должна продолжать выполнение своей жизненно важной задачи по поддержанию мира в этом регионе. Необходимо обеспечить надлежащие условия для этой деятельности, особенно в Ливане, где она оказалась под серьезной угрозой. Финляндия со своей стороны будет и впредь вносить вклад в операции по поддержанию мира на Ближнем Востоке.

46. Южная Африка — еще один регион затянувшегося конфликта. Проводимая Южной Африкой политика апартеида создала напряженность в этом

регионе. Южная Африка не только продолжает незаконную оккупацию Намибии, ее нападения на Анголу представляют собой серьезную эскалацию насилия. Финляндия совместно с другими скандинавскими странами решительно осуждает военные нападения Южной Африки на Анголу.

47. Резолюция 435 (1978) Совета Безопасности остается основой мирного урегулирования вопроса о Намибии. Южная Африка обязалась выполнить план Организации Объединенных Наций для Намибии, который был одобрен Советом в этой резолюции. Тем не менее со дня принятия плана прошло три года, а так и не началось его осуществление. Вполне естественно, что африканские государства начинают терять веру в успех урегулирования вопроса на основе переговоров. Необходимо заставить Южную Африку понять, что ее попытки не допустить прихода Намибии к независимости противоречат ее собственным интересам.

48. Права человека тесно связаны с миром, безопасностью и экономическим процветанием на земном шаре. Деятельность Организации Объединенных Наций по созданию действенного свода правил поведения государств в области прав человека производит глубокое впечатление. Однако соблюдение прав человека в большинстве стран мира далеко не соответствует тем прогрессивным нормам, с которыми согласились государства — члены Организации Объединенных Наций. Права человека должны соблюдаться везде без каких-либо условий и оговорок. Несоблюдение прав человека само по себе является причиной напряженности как внутри стран, так и между ними.

49. Один из общих аспектов вопроса о правах человека касается беженцев. Международному сообществу в определенной степени удалось облегчить страдания беженцев и перемещенных лиц. Подтверждением тому служит Международная конференция по оказанию помощи беженцам в Африке, проведенная в апреле этого года. К сожалению, большая часть всех глубоких человеческих трагедий наших дней коренится в факторах политического и военного характера. Продолжая оказывать гуманитарную помощь беженцам, мы должны попытаться устранить причины, лежащие в основе этого зла.

50. Политическая конфронтация между Востоком и Западом, о которой я упомянул в начале моего заявления, отодвинула вопрос о сотрудничестве между Севером и Югом на задний план. Тем не менее, если мы срочно не приступим к решению проблем развития и нищеты, мы пойдем по пути другой конфронтации — конфронтации между Севером и Югом. Опасность такой тенденции для международного мира и стабильности слишком очевидна. Поэтому необходимы срочные и решительные действия, и ответственность за это лежит на всех государствах — членах Организации Объединенных Наций. В частности, справедливую долю этой ответственности должны принять на себя все развитые государства.

51. Масштабы международных экономических проблем огромны. Демографическое давление не ослабевает; господствуют крайняя нищета, голод и недоедание; ухудшается среда обитания человека; все более очевидными становятся ограничения, обусловленные нехваткой природных ресурсов. Назрела необходимость радикальных изменений. Прежде всего надо мобилизовать все наши ресурсы на борьбу с указанными проблемами. Это требует структурных изменений в мировой экономике и увеличения передачи ресурсов, а также кардинального пересмотра позиций и осуществления внутренней экономической перестройки, особенно в промышленно развитых странах.

52. Необходимо приложить новые усилия, для того чтобы оживить переговоры по вопросам международного экономического сотрудничества и развития. В этом отношении мое правительство разделяет надежды, возлагаемые на Совещание глав государств, которое будет проведено в Канкуне в следующем месяце. Мы надеемся, что это Совещание даст новый импульс проведению глобальных переговоров на Генеральной Ассамблее в конце этого года.

53. В этом году состоялись две важные конференции Организации Объединенных Наций. Они продемонстрировали возможность достижения значительного прогресса в ходе переговоров под эгидой Организации Объединенных Наций в областях, имеющих решающее значение для международного экономического сотрудничества.

54. Невозможно достичь неуклонного международного экономического развития без обширного и глобального сотрудничества в области энергоресурсов. Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, состоявшаяся в Найроби, явилась первым шагом в этом направлении. Финляндия со своей стороны будет предпринимать энергичные усилия для выполнения Программы действий, принятой на этой Конференции³. Увеличение Финляндией помощи в целях развития позволит обеспечить передачу современной технологии в области энергетики. Так, через несколько недель в Хельсинки состоится международный симпозиум по финансированию развития новых и возобновляемых источников энергии в развивающихся странах, который организован странами Северной Европы и Организацией стран — экспортеров нефти [ОПЕК].

55. Состоявшаяся в Париже Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам увенчалась успехом. Принятая на Конференции Обширная новая программа действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран⁴ является важным вкладом в политическое признание законных интересов этих стран. Я заявляю, что мое правительство окажет полную поддержку в осуществлении Новой программы действий. Более того, мое правительство имеет твердое намерение по-прежнему направлять в наименее

развитые страны как минимум 30 процентов своей двусторонней помощи в целях развития.

56. Здесь я хотел бы напомнить сделанное мною заявление на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи [10-е заседание]. В то время, то есть четыре года назад, правительство моей страны заявило о решении удвоить в течение пяти лет долю валового национального продукта нашей страны, направляемую на официальную помощь в целях развития. Теперь я могу с удовлетворением заявить, что в соответствии с проектом бюджета моего правительства, который должен быть передан на рассмотрение парламенту, данная цель будет достигнута в 1982 году. Это в свою очередь означает, что наша доля будет составлять практически половину установленной Организацией Объединенных Наций доли ВВП (0,7 процента), которую каждая страна должна направлять на помощь в целях развития. Мое правительство будет по-прежнему делать все для достижения показателя, установленного Организацией Объединенных Наций.

57. И наконец, я хотел бы привлечь ваше внимание к одному конкретному вопросу, вопросу важному и актуальному. Это — проблема инвалидов. Провозглашение текущего года Международным годом инвалидов свидетельствует о решимости международного сообщества повысить благосостояние инвалидов, внося тем самым вклад в социальную справедливость. Инвалиды, как и все люди на Земле, должны полностью пользоваться теми правами, которые им предоставляет международное сообщество. Теперь наша основная задача состоит в том, чтобы Год инвалидов не закончился вместе с 1981 годом. Нужно и дальше искать долгосрочное решение проблем утраты трудоспособности и возвращения инвалидов к нормальной жизни.

58. Лорд КАРРИНГТОН (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): В настоящее время пост председателя Комиссии Европейского сообщества занимает представитель Соединенного Королевства. Поэтому в этом году я буду говорить от имени ЕЭС и стран, которые в него входят. Для краткости я не буду, как это было обычно, излагать позицию одной только моей страны.

59. В этом качестве мне особенно приятно передать вам, г-н Председатель, в самом начале тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи наши искренние поздравления по поводу вашего избрания Председателем текущей сессии. Я уверен, что ваш послужной список и значительный опыт работы в Организации помогут вам умело руководить нашей работой.

60. Я хотел бы также сказать теплые слова благодарности покидающему свой пост Председателю и выразить восхищение его умелым руководством работой тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, а также восьмой чрезвычайной специальной сессии.

61. Десять стран, входящих в Европейское экономическое сообщество, хотят также выразить свою признательность Генеральному секретарю за то, что он по-прежнему отдает все свои силы делу мира. Я хотел бы также присоединиться к моим коллегам, которые уже поздравили Республику Вануату в связи с достижением независимости и вступлением в нашу Организацию.

62. Три принципа имеют фундаментальное значение для ЕЭС. Они лежат в основе его современной международной деятельности и той роли, которую оно стремится играть в Организации Объединенных Наций. Во-первых, основатели Сообщества были движимы решимостью избежать повторения войны и желанием наладить прочное и плодотворное сотрудничество между государствами. Во-вторых, Сообщество стремится к такому партнерству и сотрудничеству с соседними странами, которое способствовало бы социальному и экономическому прогрессу. И, в-третьих, оно основано на вере в основополагающую важность прав человека.

63. В соответствии с первым принципом — стремлением ликвидировать международные разногласия — Сообщество считает своим долгом оказывать посильную помощь в решении проблем, стоящих перед человечеством. Все конфликты — локальные, региональные или глобальные, отрицательно влияют на международный мир и прогресс. Все они приносят новые человеческие страдания.

64. Самым опасным, вероятно, является араб-израильский конфликт. Сообщество считает, что оно может сыграть особую роль в переговорах по достижению всеобъемлющего урегулирования, которое должно быть прочным и справедливым. Точка зрения Сообщества в отношении принципов, которые могли бы лечь в основу урегулирования в соответствии с резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности, были изложены в Венецианской⁵ и Люксембургской⁶ декларациях от 13 июня и 2 декабря 1980 года, соответственно. Для урегулирования необходимы следующие отправные пункты: право всех государств этого региона, включая Израиль, на существование и независимость и законные права палестинского народа, включая право на самоопределение. Согласие всех заинтересованных сторон с этими принципами ликвидировало бы основное препятствие на пути к урегулированию.

65. Страны — члены Сообщества предпринимают активные усилия для достижения мирного урегулирования. Тем не менее мы должны четко себе представлять, чего может достичь Сообщество и чего оно достичь не может. В конечном счете ведение переговоров о прочном урегулировании — это дело самих заинтересованных сторон. Мы считаем, что переговоры о всеобъемлющем урегулировании могут начаться только при условии, что все заинтересованные стороны, включая народ Палестины и ООП, которым надлежит участвовать в переговорах, будут согласны с принципами, изложенными в Венецианской декларации, и вне-

сут со своей стороны максимальный вклад. Основная цель Европы состоит в том, чтобы способствовать скорейшему проведению таких переговоров, дополнив тем самым усилия, предпринимаемые другими странами для достижения этой цели. Эти идеи лежат в основе Венецианской декларации и последовавших за ней дипломатических усилий со стороны Сообщества, в особенности тех контактов, которые осуществлялись предшественниками Великобритании на посту председателя Комиссии Сообщества.

66. Чтобы урегулирование стало возможным, в первую очередь необходимо создать атмосферу доверия между сторонами в конфликте. Обе стороны должны воздерживаться от заявлений и действий, и особенно от актов насилия, которые имели место за последние месяцы и которые лишь усложняют поиск урегулирования. Страны — члены Сообщества вынуждены еще раз заявить о том, что политика создания поселений, которую проводит Израиль, противоречит принципам международного права и является основным препятствием на пути к миру. С другой стороны, добиваясь поставленной цели всеми другими возможными средствами, Сообщество будет способствовать достижению всеобъемлющего урегулирования за счет создания атмосферы доверия. Поэтому Сообщество призывает все стороны ясно изложить свои доводы в отношении мирного урегулирования, как это, в частности, сделал в прошлом месяце наследный принц Саудовской Аравии Фахд.

67. Я хотел бы официально заявить о том сочувствии, которое вызывают у стран Европейского экономического сообщества страдания ливанского народа, и о нашей поддержке усилий, предпринимаемых ливанским правительством для обеспечения безопасности и достижения национального примирения. Мы считаем, что единство, независимость, суверенитет и территориальная целостность Ливана могут быть обеспечены только, если все заинтересованные стороны будут поддерживать власть законного правительства и откажутся от всех действий, которые могли бы ее подорвать. При таких обстоятельствах Сообщество считает ценной работу, которую проводит четырехсторонний Комитет Лиги арабских государств. Прекращение огня в Южном Ливане представляет собой важное достижение, и мы надеемся, что его можно будет закрепить, и на его основе пойти дальше. Страны — члены Сообщества приветствуют и поддерживают все дипломатические усилия, предпринимаемые для этой цели. В частности, мы считаем, что для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане [ВСООНЛ] нужно создать такие условия, в которых они могли бы беспрепятственно выполнять задачу, поставленную перед ними Советом Безопасности. Мы восхищены той опасной и ответственной работой, которую эти Силы выполняют, и выражаем свои соболезнования в связи с понесенными потерями. Я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы подтвердить поддержку

Сообществом той ценной миротворческой деятельности, которую Организация Объединенных Наций проводит и в других районах мира.

68. Будучи близок к Европе с географической и исторической точек зрения, Ближний Восток приобрел для нас особое значение, а посему не в меньшей степени нас волнуют и другие кризисы, которые подрывают сами основы международного мира и стабильности.

69. Вторжение советских войск в Афганистан, представляющее собой грубое нарушение Устава, является одним из таких кризисов. Оккупация советскими войсками Афганистана — это вызов международному общественному мнению. Эта оккупация принесла невиданные страдания афганскому народу и многочисленные проблемы странам, в которые устремилось большое число беженцев из Афганистана. Именно с целью облегчить страдания и внести вклад в международный мир и стабильность Европейский совет выступил с планом конференции по Афганистану⁷, которая должна проходить в два этапа.

70. Предложение Европейского совета провести такую конференцию получило широкую поддержку. Поэтому у нас вызывает большое разочарование тот факт, что Советский Союз до сих пор отказывается принять это предложение.

71. Если Советский Союз искренне заявляет о своем желании вывести войска при условии политического решения проблемы, то предложения Европейского совета могут явиться основой для начала переговоров. Однако если Советский Союз в действительности заботится лишь о том, чтобы международное сообщество смирилось с оккупацией Афганистана, а также об укреплении и признании режима, который отвергают афганский народ и международное общественное мнение, то любые прогнозы в отношении переговоров представляются весьма мрачными.

72. Страны Сообщества поддерживают любые усилия, которые положили бы конец вторжению в Афганистан и вернули бы этой стране ее независимость и нейтралитет. Соблюдение принципов резолюций Генеральной Ассамблеи является необходимостью. Мы поддерживаем усилия, предпринимаемые Организацией Исламская конференция и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, для достижения мирного урегулирования в соответствии с этими резолюциями.

73. Другой страной, в которую вторглось и в настоящее время оккупирует более могущественное соседнее государство, является Кампучия. Благодаря замечательной работе в рамках международных операций по оказанию помощи, возглавляемых Детским фондом Организации Объединенных Наций [ЮНИСЕФ] и Международным комитетом Красного Креста, состояние основной части населения Кампучии за последние два года улучшилось. Европейское экономическое сообщество и входящие в него государства сыграли важную роль в финансировании этой помощи.

74. Но теперь, когда ликвидированы непосредственные причины страданий, настало время заняться политическими проблемами, которые все еще стоят перед этой страной. Здесь, как и в вопросе о положении в Афганистане, цель международного сообщества должна состоять в достижении всеобъемлющего политического урегулирования. Основой такого урегулирования должны быть независимая и нейтральная Кампучия и такое правительство, которое действительно представляло бы большинство народа. Позиция ЕЭС была полностью изложена в заявлении, которое я как председатель Комиссии Сообщества сделал на Международной конференции по Кампучии, состоявшейся в Нью-Йорке в июле этого года.

75. Принятая на Конференции Декларация о Кампучии⁸ дает приемлемую практическую основу для урегулирования кампучийской проблемы. Сообщество одобрило Декларацию, которая, как оно считает, защитит законные права всех заинтересованных сторон. Мы призываем Вьетнам согласиться на вывод своих войск и принять участие в мирных переговорах, подготовленных на этой встрече. Кампучийский народ должен получить право на самоопределение, а также возможность пользоваться этим правом свободно и беспрепятственно.

76. Страны Сообщества озабочены также тем, что народу Намибии по-прежнему отказано в праве на самоопределение — обстоятельство, которое лежит в основе всей намибийской проблемы. Мы глубоко сожалеем о том, что за урегулированием, давшем народу Зимбабве независимость, не последовали дальнейшие шаги по пути скорейшего решения всех проблем этого региона.

77. Результат предварительной встречи по выполнению плана Организации Объединенных Наций по Намибии, которая состоялась в Женеве в январе этого года, оказался разочаровывающим. Мы не видим никакого оправдания уклончивой позиции, которую занимает Южная Африка. Мы надеемся, что новые усилия пяти западных стран увенчаются успехом и им удастся найти приемлемую основу для проведения переговоров по выполнению плана Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности, что является единственно возможным способом мирного перехода Намибии к независимости, получившей признание во всем мире, в соответствии с точными и сжатыми сроками.

78. Европейское сообщество осудило вторжение Южной Африки на территорию Анголы, в результате которого был нарушен суверенитет и территориальная целостность этой страны и имелись жертвы и которое принесло новые страдания ангольскому народу. Мы выступили с требованием о немедленном выводе южноафриканских войск с территории Анголы.

79. Что касается самой Южной Африки, то здесь, по мнению Сообщества, мало оснований для оптимизма. За последние годы надежды на какие-либо существенные перемены фактически не оправдались. Обещанные южноафриканским правительством реформы, которые, по сути дела, так и не проведены, не решают основных проблем, связанных с политическими, а также социальными и экономическими чаяниями цветного населения Южной Африки.

80. Если в Южной Африке не произойдет в скором времени перехода к правлению путем согласия и не будет ликвидирована система апартеида, которая у всех вызывает отвращение, то это лишь обострит существующие противоречия и вызовет новые вспышки насилия. Европейское экономическое сообщество действительно обращается к тем южноафриканцам, которые способны на решительные действия и готовы посмотреть в глаза правде, с призывом проявить широту взглядов, смелость и мудрость лидера, то есть качества, необходимые для поиска политического решения проблемы. Тем временем страны Сообщества будут продолжать добиваться от Южной Африки проведения в стране мирных перемен.

81. К счастью, в перечне нерешенных проблем есть приятное исключение. Европейское экономическое сообщество высоко оценивает усилия, которые Генеральный секретарь предпринимает для решения кипрского вопроса. Под его эгидой регулярно проводятся конструктивные переговоры между общинами. Мы можем с удовлетворением отметить, что недавно имели место позитивные сдвиги в этом вопросе. И мы искренне надеемся, что будет достигнут дальнейший прогресс на пути к справедливому и окончательному решению этой серьезной проблемы.

82. Одно обсуждение того или иного кризиса не дает полного представления о подходе Сообщества к проблемам, которые стоят перед всем человечеством. Если мы хотим до конца следовать принципу примирения, то мало заниматься разрешением уже возникших конфликтов — нужно ослаблять напряженность, которая способствует их возникновению.

83. Европа имеет счастье жить без войны вот уже 36 лет. Но именно в этом районе мира больше всего дает себя знать напряженность в отношениях между Востоком и Западом, именно в Европе существует самая высокая в мире концентрация военных сил. Страны Сообщества признают необходимость ослабления напряженности путем поддержания диалога между Востоком и Западом. Необходимо активизировать усилия, чтобы снизить ужасающе высокий уровень вооружений, имеющийся у обеих сторон, без нанесения ущерба безопасности всех государств.

84. В конце 60-х — начале 70-х годов имело место крушение многих надежд, которые мы питали в отношении конкретных мер по контролю над вооружениями и разоружению. Тем не менее страны ЕЭС

считают, что нет другой альтернативы кропотливым переговорам, ведущим к заключению соглашений, которые решают конкретные проблемы контроля над вооружениями, укрепляя тем самым доверие и обеспечивая безопасность всех государств.

85. Мы полностью поддерживаем переговоры между Соединенными Штатами и Советским Союзом о взаимном сокращении ядерных вооружений, в особенности предстоящие переговоры о сокращении ядерных сил театра военных действий. Достичь успеха будет нелегко. Но, несмотря на все трудности, мы считаем, что нашей целью должно быть установление равновесия в вооружениях на возможно более низком уровне. Нераспространение ядерного оружия остается важнейшей составной частью всеобщей безопасности.

86. Контроль над ядерными вооружениями как в Европе, так и во всем мире — это лишь одна сторона медали. В равной степени важно ограничивать численность обычных вооруженных сил. На переговорах о взаимном и сбалансированном сокращении вооружений в Европе по-прежнему ведется работа в этом направлении. Страны Сообщества выразили также полную поддержку предложению Франции о созыве конференции по разоружению в Европе⁹ с целью провести переговоры по таким мерам доверия, которые имели бы реальную военную значимость, обязательную силу, поддавались контролю и были бы применимы ко всей Европе. Мы стремимся прийти к договоренностям по этому важному предложению на Мадридской встрече представителей государств — участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, по рассмотрению вопроса о выполнении Заключительного акта Совещания в Хельсинки, и мы по-прежнему убеждены, что меры доверия, которые отвечают этим критериям, внесут реальный вклад в ослабление напряженности и уменьшат опасность вооруженного конфликта. Применение такого подхода может оказаться полезным и в других районах мира.

87. Вторым принципом Европейского экономического сообщества является сотрудничество. Это один из тех случаев, когда обязанности совпадают с нашими желаниями. Сообщество является самым крупным международным торговым партнером, и поддержание экономического порядка отвечает его коренным интересам.

88. Добиться порядка, используя все возможные рычаги, которые существуют в мире, — вот сложная задача для всего человечества. К примеру, Международная стратегия развития затрагивает в равной степени как развитые, так и развивающиеся страны, учитывая их взаимозависимость. Другим примером является значительное увеличение помощи, предоставляемой Международным валютным фондом и особенно Международным банком реконструкции и развития, что заслуживает одобрения и поддержки.

89. Проблемы, стоящие в настоящее время перед мировой экономикой, еще больше выявляют необ-

ходимость сотрудничества, но сами по себе они не способствуют его развитию. Требуется время, чтобы привыкнуть к экономическому спаду, повышению цен на энергию и снижению спроса. Инфляция, безработица и учетные ставки не снижаются, на валютных рынках сохраняется нестабильность. Переживаемый кризис ложится тяжелым бременем на многие страны, особенно развивающиеся. Как подчеркивалось на сессии Европейского совета в июне, по мнению Сообщества, сотрудничество с развивающимися странами и развитие международных экономических отношений служат интересам всех заинтересованных сторон; эти меры необходимы не только для развития экономики развивающихся стран, но и для содействия оздоровлению всей мировой экономики.

90. Сообщество считает, что в нашем деле не должно быть места пораженчеству. Я остановлюсь на некоторых вопросах, которые больше всего привлекают наше внимание.

91. Для развивающихся стран торговля является жизненной необходимостью, если они хотят достичь устойчивого экономического роста. Этот принцип составляет основу наших тесных дружественных связей с развивающимися странами, он получил отражение в Ломейской конвенции¹⁰, в общей системе преференций и других соглашениях Сообщества. В соответствии со второй Ломейской конвенцией¹¹ преимущества в торговле со странами ЕЭС получили страны Африки, Карибского бассейна и Тихого океана, подписавшие эту Конвенцию. В соответствии с Конвенцией эти страны смогут также получить значительно больше помощи.

92. Между тем Сообщество твердо придерживается открытой торговой системы и продолжает вести борьбу с протекционизмом. Генеральное соглашение по тарифам и торговле [ГАТТ] хорошо послужило международному сообществу. ЕЭС считает важным полное выполнение положений «токийского раунда». Сообщество одобряет сложившееся среди участников ГАТТ мнение, в соответствии с которым договаривающиеся стороны должны в течение года провести встречу на уровне министров для обсуждения общего состояния международной торговли.

93. Пусть не будет никакого сомнения в том, что мы в равной степени придаем значение и официальной помощи в целях развития. Мы приветствуем активные усилия, предпринимаемые дипломатами для решения проблем развития. Несмотря на реальные бюджетные трудности, Сообщество по-прежнему придерживается цели выделять 0,7 процента валового национального продукта на помощь в целях развития и 0,15 процента — на помощь наименее развитым странам. Сообщество в целом и его члены ежегодно предоставляют помощь в целях развития на сумму свыше 12 млрд. долларов. Это составляет 39 процентов всей помощи развивающимся странам, или более половины общей помощи, предоставляемой Организацией экономического сотрудничества и раз-

вития, и в 6—7 раз превышает помощь, предоставляемую странами Восточной Европы. Мы считаем, что некоторые страны могли бы последовать нашему примеру.

94. Сообщество с удовлетворением отметило прогресс, достигнутый на Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, которая состоялась в Найроби в прошлом месяце. Она стала началом долгого, но жизненно важного пути. Мы принимали активное участие в подготовке Программы действий и приветствуем принятие этой Программы. Эта Конференция явится вехой в поисках глобальных решений энергетических проблем, которые затрагивают в равной степени развитые и развивающиеся страны.

95. Нашему Сообществу хорошо известно, что проблемы, которые стоят перед мировой экономикой и затрагивают все страны, ложатся особенно тяжелым бременем на самые бедные из них. Именно поэтому мы приветствовали успешное завершение Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Париже, и мы сделаем все возможное, чтобы за ней последовали конкретные шаги, которые помогут наименее развитым странам преодолеть их основные трудности.

96. Ни одно обсуждение международного экономического положения не будет полным, если не воздать должного усилиям покидающего свой пост Председателя Генеральной Ассамблеи, направленным на достижение согласия всех сторон и на возобновление глобальных переговоров. В июне этого года Европейский совет заявил, что, по его мнению, следует как можно быстрее закончить подготовку к проведению нового раунда глобальных переговоров, и призвал участников конференций на высшем уровне в Оттаве и Канкуне ускорить проведение этой подготовки. Европейское сообщество стремится к тому, чтобы отношения между развитыми и развивающимися странами были направлены в новое конструктивное русло.

97. В этой связи мы с удовлетворением отметили тот факт, что страны, принявшие участие во встрече на высшем уровне в Оттаве, выступили за участие во взаимоприемлемых глобальных переговорах, которые проходили бы в условиях, способствующих достижению значительного прогресса. Мы с удовлетворением отмечаем, что участники этой встречи признали важность выделения большего объема средств на увеличение производства продовольствия и обеспечение продовольственной безопасности в развивающихся странах.

98. Встреча на высшем уровне в Канкуне открывает для этого исключительную возможность, и мы надеемся, что дискуссии будут носить живой и непринужденный характер. Двухдневная встреча не сотворит чуда, но проведенные дискуссии могут явиться важным шагом на пути к достижению взаимопонимания и могут обеспечить политический сдвиг в диалоге Север—Юг. Атмосфера, в

которой проходили подготовительные заседания, явилась хорошим тому предзнаменованием.

99. Третий принцип международной деятельности Европейского экономического сообщества — это защита прав человека. Сообщество представляет собой группу государств, верных демократическим принципам. Наша система гарантирует и уважает основные свободы личности. Поэтому защита прав человека не может не являться нашей прямой обязанностью.

100. Мы выступаем за развитие и защиту всех категорий прав человека: гражданских, политических, а также экономических, социальных и культурных прав. Мы особенно осуждаем такие нарушения прав человека, как пытки, задержание без суда и произвольные казни. Мы считаем прискорбным тот факт, что до сих пор имеются случаи, когда люди исчезают без следа, когда людей преследуют по расовым или религиозным мотивам или за то, что они защищают права человека.

101. Сейчас всеми признано то, что эти и другие нарушения прав человека должны соответствующим образом рассматриваться в Организации Объединенных Наций. Перед нами, как перед государствами — членами Организации Объединенных Наций, стоит обязательная задача содействовать защите прав человека в наших странах и во всем мире. На соответствующих форумах Организации Объединенных Наций, а также на Мадридской встрече по рассмотрению выполнения решений Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе мы будем по-прежнему выступать против нарушений прав человека.

102. Слишком часто Организация Объединенных Наций, руководствуясь соображениями политической целесообразности, не реагировала на грубые нарушения прав человека. Такая практика подрывает авторитет Организации Объединенных Наций. Мы не можем игнорировать нарушения прав человека, где бы они ни происходили. Более того, мы должны общими усилиями защищать жертвы нарушений прав человека, повышать способность Организации Объединенных Наций содействовать соблюдению этих прав.

103. Я надеюсь, из моего выступления видно, что Европейское экономическое сообщество представляет силу, приверженную делу мира и прогресса в мире, переживающем кризисы и волнения. Мы не угрожаем чьей-либо безопасности. У нас нет идеологии или системы, которую мы хотим навязать странам и народам, имеющим свою культуру и свои традиции. Мы уважаем право всех стран на самоопределение, свободу от иностранного вмешательства и хотим помочь им добиться устойчивого экономического роста. Мы убеждены в том, что государства, представленные на этой Ассамблее, обладают огромными потенциальными возможностями для взаимопонимания и сотрудничества, которые только пошли бы на пользу всему человечеству.

Заместитель председателя г-н Одуль (Сейшельские Острова) занимает место Председателя.

104. Г-н СОНОДА (Япония) *: От имени правительства и народа Японии я хотел бы от всей души поздравить г-на Киттани по поводу его избрания Председателем тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Я убежден, что с его богатым опытом работы в Организации Объединенных Наций и его незаурядной мудростью работа этой сессии Генеральной Ассамблеи окажется плодотворной. Члены нашей делегации, которые также являются наследниками азиатской культуры, не пожалеют сил, чтобы помочь ему в выполнении его важных обязанностей.

105. Я также хотел бы выразить нашу глубокую признательность г-ну Рюдигеру фон Вехмару, Председателю тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, за его выдающиеся достижения. На нас произвели большое впечатление его решительность и незаурядные способности, проявленные им за время пребывания на посту Председателя.

106. Вместе с тем я хотел бы искренне воздать должное Генеральному секретарю. Я был очень рад возможности пригласить его посетить мою страну в июне этого года, с тем чтобы обменяться мнениями по различным вопросам, которыми занимается Организация Объединенных Наций.

107. Я также хочу воспользоваться данной возможностью и выразить самые сердечные поздравления в адрес Республики Вануату, расположенной в южной части Тихого океана, в связи с приемом этой страны в члены Организации Объединенных Наций. С этим новым государством — членом Организации Объединенных Наций наша страна стремится развивать отношения дружбы и сотрудничества как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами.

108. Для современного мира характерны неустойчивость и нестабильность как в области политики, так и в области международных экономических отношений. Прежде всего я хотел бы остановиться на вопросе о разоружении как на средстве, способном обратить вспять тенденцию, вызывающую нестабильность в мире, и обеспечить более прочную основу для развития международного сообщества.

109. В результате устрашающих темпов развития за последние годы ядерных вооружений и средств их доставки человечество может в одно мгновение оказаться на грани всеобщего уничтожения. С точки зрения международной стабильности и развития самой безотлагательной задачей является прекращение гонки вооружений и достижение разоружения, включая полную ликвидацию ядерного оружия.

110. Сегодня, когда диалог между Востоком и Западом прекращен, продолжаются испытания ядерного оружия, ускоряются темпы его производства,

* Г-н Сонода говорил по-японски. Английский перевод его выступления был представлен делегацией Японии.

оно становится все более совершенным и разнообразным, а районы его размещения стремительно расширяются. Известно, что сегодня в мире общая мощь ядерного арсенала равна приблизительно миллиону сброшенных на Хиросиму бомб. И тем не менее не видно никаких признаков прекращения гонки вооружений. Такое положение представляет серьезную угрозу человечеству. Япония настоятельно призывает все ядерные державы осознать серьезную ответственность перед будущими поколениями и, исходя из более широкого взгляда на данный вопрос, сделать все возможное для достижения ядерного разоружения во имя мира и международной безопасности.

111. В частности, Япония обращается к Соединенным Штатам и к Советскому Союзу с призывом не забывать об их особой ответственности и максимально способствовать проведению переговоров, направленных на ограничение и существенное сокращение стратегических вооружений. В этой связи я с удовлетворением отмечаю появившиеся в последнее время признаки того, что между Соединенными Штатами и Советским Союзом могут начаться переговоры об ограничении ядерных сил театра военных действий. Я искренне надеюсь, что обе стороны воспользуются этой возможностью для развития диалога в целях укрепления международного мира и стабильности.

112. В 1978 году в ходе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой сессии, посвященной разоружению, я выступил со следующим призывом: «Если мы хотим достичь всеобщего и полного разоружения, для нас нет другого пути, кроме как всегда стремиться к этому идеалу и шаг за шагом идти к конкретным и достижимым целям» [9-е заседание, пункт 116].

113. Достижение всеобщего и полного разоружения — это общая цель всего человечества, но в то же время разоружение неотделимо от сохранения безопасности каждого государства, и, следовательно, оно трудно достижимо. Следует открыто признать, что в современном международном сообществе равновесие сил между странами, как в региональном, так и в глобальном масштабе, является основой сохранения международного мира и безопасности.

114. Однако для создания в конечном счете более надежной основы для развития международного сообщества Япония считает существенно важным добиваться подлинного разоружения, в особенности ядерного, для обеспечения мира и безопасности на более низком уровне вооружений при одновременном сохранении равновесия сил. Руководствуясь этой целью, мы должны прилагать усилия, с тем чтобы шаг за шагом создавать условия для принятия мер по разоружению, поддающихся действенным средствам контроля. Я искренне надеюсь, что в результате мероприятий по разоружению высвободятся ресурсы, которые будут направлены на развитие международного культурного обмена и на содействие решению

проблем Север—Юг, а также на развитие мировой экономики.

115. Япония придерживается мнения, что всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний является первым шагом к прекращению гонки ядерных вооружений: среди всех конкретных мероприятий по разоружению оно является наиболее неотложной задачей и должно быть осуществлено как можно скорее. Я также обращаюсь с настоятельным призывом ускорить переговоры о запрещении химического оружия, которое, подобно ядерному оружию, является оружием массового уничтожения.

116. Япония искренне надеется, что вторая специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по разоружению, которая должна состояться в следующем году, побудит международное сообщество приостановить дальнейшую гонку вооружений, угрожающую человечеству ужасной катастрофой, и положит начало серьезным международным усилиям, направленным на полную ликвидацию всех видов ядерного оружия. В этой связи Япония ожидает, что вторая специальная сессия изучит факторы, тормозившие развитие в области разоружения в период после первой сессии, и проведет конкретное и конструктивное обсуждение путей и средств достижения всеобщего и полного разоружения. Япония, которая строго соблюдает три неядерных принципа — не обладать ядерным оружием, не производить его и не ввозить его в Японию — и которая стремится содействовать разоружению, особенно ядерному разоружению, преисполнена решимости играть позитивную роль в достижении этой цели.

117. Само собой разумеется, что если мы хотим устранить силы, дестабилизирующие положение в сегодняшнем мире, то для достижения мира и процветания прежде всего необходимы экономическая стабильность и рост. Столкнувшись на сегодняшний день уже с двумя нефтяными кризисами, многие страны испытывают трудности: глубокий экономический спад, рост безработицы, усиление инфляции, диспропорции в платежном балансе. С другой стороны, по мере усиления взаимозависимости между экономиками разных стран крепнут связи между развитыми и развивающимися странами, которые являются лишь пассажирами одного гигантского экономического корабля и разделяют одну общую судьбу.

118. В этих условиях единственное направление, в котором могут развиваться отношения между Севером и Югом, — это курс на сотрудничество и взаимную поддержку стран-доноров и стран-реципиентов в целях совершенствования международной экономики и наращивания усилий, направленных на установление мира во всем мире. Мы убеждены, что необходимо положить конец конфронтации между Севером и Югом и что новые отношения между Севером и Югом в нынешний период вступления в новую эпоху должны осно-

вываться на духе взаимозависимости и взаимного учета интересов.

119. На основе этой убежденности Япония намерена энергично искать решения проблем отношений между Севером и Югом и содействовать проведению конструктивного диалога между ними.

120. Как известно, Япония поддерживает идею начать как можно скорее глобальные переговоры как часть диалога между Севером и Югом. Что касается Международного совещания по сотрудничеству и развитию, которое должно состояться в следующем месяце в Канкуне, то Япония постарается максимально использовать эту важную возможность для развития диалога между Севером и Югом, основанного на признании нашей взаимозависимости и взаимном учете интересов. Я искренне надеюсь, что одним из результатов этой встречи станет создание благоприятного климата для начала глобальных переговоров.

121. Япония активно содействует экономическому сотрудничеству, с тем чтобы внести вклад в решение проблемы взаимоотношений Севера и Юга, а также в дело сохранения мира и международной стабильности.

122. Поэтому Япония придает большое значение расширению и совершенствованию официальной помощи в целях развития и установила в 1978 году, в качестве промежуточной цели, задачу удвоить свою официальную экономическую помощь в течение трех лет. В 1980 году, последнем году этого периода, Япония превзошла установленный на этот год уровень выплат по оказанию официальной помощи в целях развития. В январе этого года мы установили новый среднесрочный показатель, и в своем стремлении достичь его Япония будет и впредь улучшать соотношение между официальной помощью в целях развития и валовым национальным продуктом, а также приложит усилия к тому, чтобы в течение пятилетнего периода начиная с 1981 года более чем удвоить общую официальную помощь в целях развития по сравнению с объемом помощи, оказанной в период с 1976 по 1980 год; другими словами, в течение следующих пяти лет на эти цели будет израсходовано более 21,4 млрд. долларов. Несмотря на свое затруднительное финансовое положение, Япония не жалеет усилий для расширения и совершенствования своей официальной помощи в целях развития.

123. Оказывая эту помощь, Япония намерена и впредь уделять особое внимание таким сферам, как сельскохозяйственное развитие, разработка источников энергии, удовлетворение основных человеческих потребностей и сотрудничество в развитии трудовых ресурсов, поскольку именно в этих областях можно внести непосредственный вклад в дело стабилизации уровня жизни и подъема благосостояния населения развивающихся стран.

124. В области торговли Япония решила в этом году продлить действие общей системы преференций еще на десять лет, чтобы помочь развивающимся странам в развитии торговли. В дополне-

ние к этому с апреля 1980 года вступили в силу такие специальные меры, как безвозмездные преференциальные пошлины и отмена ограничений, как правило, на всю продукцию, предусматриваемую этой системой и производимую в наименее развитых странах.

125. Что касается Общего фонда для сырьевых товаров, достижению договоренности о котором Япония активно содействовала, то в июне этого года Япония присоединилась к Соглашению об учреждении Общего фонда¹² в надежде ускорить его вступление в силу. Мы полагаем, что Общий фонд, который явился результатом долгих и трудных переговоров и был задуман как средство обеспечения стабильных цен на сырьевые товары, производимые развивающимися странами, является замечательным достижением в истории отношений между Севером и Югом. Мы очень надеемся, что государства — члены Организации Объединенных Наций безотлагательно присоединятся к этому Соглашению, с тем чтобы оно вступило в силу к намеченному сроку — 31 марта 1982 года.

126. Теперь я хотел бы обратиться к основным проблемам, которые привели к дестабилизации современной международной обстановки, и изложить точку зрения своего правительства.

127. Рассматривая нынешнее нестабильное положение в мире, Япония как азиатская страна должна прежде всего затронуть вопрос о положении в Кампучии, которое серьезно угрожает миру и стабильности в Юго-Восточной Азии. Суть кампучийской проблемы заключается в том, что кампучийский народ был лишен права на самоопределение в результате иностранного вмешательства, и, как следствие этого, мир и безопасность в Юго-Восточной Азии оказались под угрозой, а процесс стабильности и процветания был нарушен.

128. В связи с этим мы с удовлетворением отмечаем, что в качестве первого шага к урегулированию кампучийской проблемы в июле этого года, в соответствии с резолюцией 35/6 Генеральной Ассамблеи, состоялась Международная конференция по Кампучии, в которой приняли участие две трети государств — членов Организации Объединенных Наций, включая большое число неприсоединившихся стран. Моя делегация горячо приветствовала единодушное принятие Конференцией Декларации и резолюции о Кампучии¹³.

129. Я настоятельно призываю все заинтересованные страны соблюдать принципы и конкретные меры, предусмотренные этой Декларацией, которая отражает мнение международного сообщества и направлена на всеобъемлющее политическое урегулирование кампучийской проблемы. Мы также настаиваем на безотлагательном начале переговоров по вопросу о выводе иностранных войск из Кампучии и проведении свободных выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций.

130. Япония, являясь членом Специального комитета, созданного этой Конференцией, будет в

полную меру своих сил содействовать скорейшему восстановлению мира в Кампучии.

131. Что касается подготовки к переговорам по урегулированию проблемы, то я считаю целесообразным, чтобы, например, Генеральный секретарь, действуя в тесном контакте со Специальным комитетом, направил в соответствующие страны, в том числе и в страны, не принимавшие участия в Конференции, специального представителя, который информировал бы их о результатах Конференции и изучал меры по ускорению переговоров с целью достижения всеобъемлющего политического урегулирования.

132. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить глубокое сочувствие Таиланду, несущему тяжелое бремя, вызванное притоком индокитайских беженцев, включая беженцев из Кампучии. Правительство Японии воздает должное усилиям, которые прилагает Организация Объединенных Наций, оказывая помощь индокитайским беженцам и содействуя их добровольному возвращению на родину, и искренне надеется, что в дальнейшем Организация Объединенных Наций еще более активизирует свою роль. Япония со своей стороны оказывает помощь индокитайским беженцам как по соображениям гуманности, так и в надежде на то, что тем самым удастся облегчить тяжелое бремя, которое несут страны Юго-Восточной Азии. Однако при разрешении проблемы беженцев крайне важно не только оказывать им помощь, но и искать пути искоренения первопричин этой проблемы. Поэтому Япония вновь обращается к странам происхождения беженцев с призывом приложить дальнейшие усилия и ограничить их поток.

133. Мне хотелось бы сказать несколько слов о Корейском полуострове. Я всецело поддерживаю предложение, выдвинутое недавно правительством Корейской Республики, о возобновлении диалога между Южной и Северной Кореей, например, путем обмена визитами высших руководителей обеих сторон. Я искренне надеюсь, что будут предприняты дальнейшие усилия с целью осуществления такого диалога. До сих пор Организация Объединенных Наций играла важную роль в восстановлении и поддержании мира на Корейском полуострове, и с целью возобновления диалога между Южной и Северной Кореей следует рассмотреть возможность использования добрых услуг Генерального секретаря.

134. Я не могу не отметить, что серьезные события, которые привели к дестабилизации международной обстановки, имели место в регионе Юго-Восточной Азии, а также на Ближнем Востоке.

135. Советская военная оккупация Афганистана — вооруженное вторжение иностранных войск, отказывающих целому народу в праве на самоопределение, — является открытым вызовом международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций. В этой связи я хотел бы самым решительным образом призвать Советский Союз

внять многократным призывам международного сообщества и немедленно вывести свои войска из Афганистана, проявив уважение к праву афганского народа на самоопределение.

136. Моя страна выражает глубокое сочувствие правительству Пакистана, которое испытывает многочисленные трудности, принимая беженцев из Афганистана. Исходя из соображений гуманности, а также из интересов обеспечения мира и стабильности в этом регионе, мы намерены позитивным образом содействовать мероприятиям по оказанию помощи через Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также через другие организации.

137. Мы глубоко озабочены продолжением военных действий, которые, к сожалению, вспыхнули между Ираном и Ираком в прошлом году. Мне хотелось бы призвать обе стороны к безотлагательному прекращению военных действий и к урегулированию этого конфликта мирными средствами в соответствии с принципами Устава. Кроме того, я хотел бы призвать их к сотрудничеству, чтобы обеспечить успех усилий по примирению сторон, которые прилагает Организация Объединенных Наций через представителя Генерального секретаря.

138. Мир и стабильность на Ближнем Востоке — неперенные условия мира и процветания во всем мире. Япония очень надеется, что в скором времени в этом регионе удастся мирным путем установить справедливый, прочный и всеобъемлющий мир. По мнению Японии, такой мир должен быть достигнут на основе полного осуществления резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, а также признания и уважения законных прав палестинского народа на самоопределение в соответствии с Уставом.

139. Япония также считает, что для достижения справедливого решения палестинского вопроса, который составляет сердцевину ближневосточной проблемы, необходимо признать как право палестинского народа на самоопределение, так и право Израиля на существование, а также обеспечить участие в поисках мира ООП, представляющей палестинский народ.

140. Что касается положения в Ливане, то можно с большим удовлетворением констатировать, что в июле этого года усилия заинтересованных сторон увенчались прекращением огня. Правительство Японии как один из соавторов резолюции 490 (1981) Совета Безопасности, призвавшей к немедленному прекращению всех вооруженных нападений на Ливан, искренне приветствовало это достижение.

141. Мы считаем крайне важным сохранить это прекращение огня и предпринять международные усилия с целью перейти от этого первого шага к урегулированию ближневосточного вопроса в целом. Мне хотелось бы призвать все заинтересованные стороны проявлять умеренность и воз-

держиваться от каких-либо действий, способных нарушить атмосферу, в которой могут предприниматься подобные международные усилия.

142. Правительство Японии будет и впредь решительно поддерживать операции по поддержанию мира, которые играют жизненно важную роль в сохранении мира на Ближнем Востоке, и призывает все заинтересованные стороны также оказать поддержку этим операциям.

143. В июне этого года Израиль предпринял возмутительный шаг, подвергнув бомбардировке иракский ядерный реактор в нарушение международного права и Устава. Эта акция также является вызовом по отношению к усилиям стран, выступающих за мирное использование атомной энергии и приверженных принципу нераспространения ядерного оружия. Япония решительно осуждает этот акт и призывает Израиль беспрекословно выполнить резолюцию 487 (1981) Совета Безопасности, которая была принята единогласно и отражает минимальное требование мировой общественности.

144. В Африке, к сожалению, все еще сохраняется нестабильность. Особенно серьезную проблему представляет то, что до сих пор не искоренена расовая дискриминация. Япония настоятельно призывает правительство Южной Африки немедленно покончить с политикой апартеида, которая противоречит принципам Устава.

145. Кроме того, крайнюю озабоченность вызывает непримиримая позиция правительства Южной Африки в Намибии, из-за которой не были проведены свободные выборы под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, а сама Намибия не получила независимости. Япония подтверждает свою точку зрения, что вопрос о Намибии должен быть решен на основе резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, и выражает искреннюю надежду, что заинтересованные стороны предпримут дополнительные усилия для скорейшего урегулирования этой проблемы.

146. Япония заявила о своей готовности активно участвовать в деятельности Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период и надеется, что эта Группа начнет свою работу и независимость Намибии будет достигнута в самое ближайшее время.

147. Я не могу не выразить глубокой озабоченности по поводу быстро растущего числа беженцев в Африке. На Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке, состоявшейся в апреле этого года, Япония заявила о своем намерении позитивно сотрудничать в разрешении этой проблемы. Я считаю, что каждая страна должна продолжать оказывать максимальную помощь беженцам, страдающим от голода и болезней.

148. Исходя из нашего основополагающего стремления к миру и отказа от превращения в военную державу, моя страна считает неизменной целью

своей внешней политики содействовать укреплению международного мира и процветания. Мы преисполнены решимости активно бороться за международный мир и процветание, особенно в данный период глобальной нестабильности. С этой целью мы будем пытаться развивать отношения дружбы и сотрудничества с другими странами во всем мире.

149. Следуя этой политике, моя страна искренне надеется расширять на основе подлинного взаимопонимания узы дружбы и сотрудничества с Советским Союзом, одним из наиболее могущественных ее соседей. Однако в отношениях между Советским Союзом и Японией по-прежнему остается неурегулированным территориальный вопрос. Северные территории, возвращение которых Япония всегда требовала от Советского Союза, включают острова Хабоме, Шикотан, Кунашир и Эторуфу. С исторической, а также юридической точки зрения ясно, что эти острова не входят в Курильские острова, от притязаний на которые Япония отказалась в соответствии с Мирным договором, подписанным в Сан-Франциско 8 сентября 1951 года. Между нашими двумя странами до сих пор не заключен мирный договор, поскольку этот территориальный вопрос остается неурегулированным, что является главным препятствием на пути развития наших отношений на стабильной основе. Я должен также указать, что мы оказались перед лицом крайне прискорбной ситуации, когда Советский Союз недавно разместил и укрепил на северных территориях свои вооруженные силы.

150. Правительство Японии требует, чтобы это положение было немедленно исправлено, и настоятельно призывает Советский Союз сесть за стол переговоров с целью урегулировать вопрос о северных территориях и, таким образом, заключить мирный договор. Я уверен, что дальнейшее развитие отношений истинной дружбы между Японией и Советским Союзом после урегулирования этого вопроса будет содействовать миру и стабильности в Азии и во всем мире.

151. Между прочим, министр иностранных дел Советского Союза в своем сегодняшнем заявлении [7-е заседание] сказал, что Япония якобы втягивается в орбиту военного сотрудничества между Соединенными Штатами и Китаем. Я должен со всей ясностью заявить, что это утверждение лишено всяких оснований.

152. Я убежден, что для упрочения стабильности и обеспечения процветания международного сообщества необходимо более позитивно использовать Организацию Объединенных Наций в качестве инструмента, способного приостановить существующие сегодня в мире тенденции. В непосредственном осуществлении своих функций Организация Объединенных Наций, несомненно, сталкивается с рядом трудностей и ограничений. Мы, однако, не должны забывать, что способность Организации Объединенных Наций играть действенную роль в урегулировании стоящих перед нами

проблем зависит в первую очередь от позиции входящих в ее состав государств-членов.

153. Создавая Организацию Объединенных Наций, человечество возложило на нее осуществление своей надежды на международный мир и процветание. Я считаю крайне важным, чтобы каждое государство-член помнило сегодня об этом первоначальном идеале. Чтобы активизировать деятельность Организации Объединенных Наций, мы должны рассматривать ее роль не пассивно, пытаюсь выяснить, что можно ожидать от Организации Объединенных Наций, а позитивно, стараясь эффективно использовать ее для решения проблем.

154. Я уверен, что сегодня, когда продолжает расти взаимозависимость государств и регионов, важные проблемы, стоящие перед международным сообществом, не могут быть разрешены без совместных усилий. Будучи единственной универсальной международной организацией человечества, Организация Объединенных Наций должна использоваться действенным образом в качестве форума для поощрения подобных усилий.

155. Заканчивая свое выступление, я хотел бы обратиться не только к наиболее могущественным державам мира, но и ко всем государствам-членам с призывом предпринять совместные усилия, с тем чтобы устранить дестабилизирующие факторы в мире и тем самым достичь прочного мира и процветания человечества, что является нашей общей целью.

156. Г-н ЛЕВИ (Папуа Новая Гвинея) (*говорит по-английски*): Прежде всего моя делегация хотела бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Председателя в связи с его избранием на этот важный пост. Обладая огромным опытом и дипломатическим искусством, он будет умело руководить нашей работой в ходе тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Я также хочу выразить нашу глубокую признательность его предшественнику за умелое и квалифицированное руководство работой прошлой сессии.

157. 15 сентября Генеральная Ассамблея стала свидетелем замечательного события — вступления Республики Вануату в члены Организации Объединенных Наций. Это было историческое и радостное событие, особенно для тех из нас, кто живет в южной части Тихого океана. С огромной гордостью и удовлетворением Папуа Новая Гвинея приветствует Вануату в качестве 155-го члена Организации Объединенных Наций. Ее вступление в Организацию Объединенных Наций знаменательно, так как оно расширяет небольшое, но постоянно растущее сообщество стран южной части Тихого океана в Организации Объединенных Наций. Мы искренне надеемся, что Вануату — не последнее государство — член Организации Объединенных Наций из этого региона, и мы будем рады приветствовать других наших соседей с юга Тихого океана в ее составе.

158. От имени своего правительства я хочу передать наши теплые поздравления премьер-министру

Вануату г-ну Уолтеру Лили и его народу. Благодаря умению и преданности своих руководителей Вануату, пережив тяжелые испытания в борьбе за независимость, создала сильное, стабильное правительство. Независимой Вануату исполнилось немногим более года. За этот период республика предприняла гигантские шаги в государственном строительстве и добилась значительного влияния в делах региона. Мы желаем Республике Вануату успехов и надеемся теснейшим образом сотрудничать с ее правительством по многим глобальным вопросам как на этом форуме, так и за его пределами.

159. Сохранение международного мира и безопасности — самая важная задача Организации Объединенных Наций. Когда мир оказывается под угрозой, все другие инициативы в области развития, предпринимаемые этой Организацией, временно теряют свое значение. Мир и согласие между государствами — это величайший катализатор в деле создания равноправного международного сообщества, в котором каждое государство, как бы велико или мало, бедно или богато оно ни было, сможет плодотворно содействовать улучшению жизни своего народа.

160. В наше время мы наблюдаем дестабилизацию международной безопасности, вызванную территориальными притязаниями и идеологическими амбициями. Имущие грабят неимущих. Поглощаются целые страны. Растет напряженность между сверхдержавами, что приближает мир к пропасти ядерной конфронтации. Эта напряженность продолжает оказывать пагубное влияние на большинство населения мира, на ни в чем не повинных безучастных наблюдателей этого соперничества сверхдержав.

161. Столкнувшись с такой перспективой, мы думаем, что пора и, более того, необходимо обратиться к сверхдержавам и государствам, обладающим ядерным военным потенциалом, с призывом еще раз задуматься над огромной ответственностью, которую они несут перед всем миром.

162. Разоружение как реальный путь к миру, судя по всему, не привело ни к каким позитивным результатам. На сегодняшний день не наблюдается сколь-либо заметного ограничения производства, накопления и стратегического размещения межконтинентальных ядерных вооружений.

163. Гонка вооружений не только не замедляется или приостанавливается, но и поднимается на новую ступень усовершенствования, что приводит к созданию оружия еще большей разрушительной силы, и это касается как обычных видов вооружений, так и ядерного оружия. К этой и без того угрожающей ситуации надо добавить производство и накопление химического и биологического оружия. Еще большую тревогу вызывают появившиеся за последнее время сообщения об использовании токсического химического оружия в Юго-Восточной Азии и Афганистане. Использование этого оружия является вопиющим нарушением

соответствующих международных конвенций, за-
прещающих его применение.

164. Мою делегацию приводят в ужас эти тенден-
ции, и она надеется, что настанет момент, когда
здравый смысл возьмет верх над подозритель-
ностью, когда будет честно признано существо-
вание угрозы всему человечеству и нации, имею-
щие большое влияние, преисполнятся решимости
исправить такое положение.

165. В этой связи мы призываем Соединенные
Штаты и Советский Союз приступить к перегово-
рам об ограничении стратегических вооружений
и проявить большую решимость с целью достиг-
нуть ощутимых результатов для человечества.
Будучи двумя наиболее могущественными держа-
вами, они несут соответственно большую ответст-
венность и обязаны обеспечить, чтобы мир и
всеобщая стабильность не были принесены в
жертву стратегическим преимуществам.

166. Моя делегация также хотела бы еще раз при-
влечь внимание к колоссальному объему ежегод-
ных затрат на вооружение и оборону. Являясь
одной из стран «третьего мира», переживающих
трудное в экономическом отношении десятилетие,
Папуа Новая Гвинея солидарна с наименее раз-
витыми странами, которым еще предстоит решить
гораздо более элементарные проблемы,— обеспе-
чение своего населения продовольствием и долж-
ным уровнем здравоохранения.

167. Моя делегация считает, что пришло время
рассмотреть вопросы обороны и гонки ядерных
вооружений в надлежащей перспективе с гума-
нистических позиций. В то время как государства
вооружаются, пытаясь создать мощные средства
устрашения и тем самым избежать конфликтов
и человеческих жертв, миллионы людей умирают
в результате недоедания, болезней, наводнений и
голода, чего можно было бы избежать, если
процветающие нации проявляли бы немного боль-
ше гуманности и заботы о других.

168. Папуа Новая Гвинея намеревается присое-
диниться к Договору о нераспространении ядер-
ного оружия [резолюция 2373 (XXII) Генераль-
ной Ассамблеи, приложение]. Мы уверены, что
угрозу ядерной войны можно предотвратить путем
мобилизации коллективных усилий государств —
членов Организации Объединенных Наций, кото-
рые обеспокоены страшным злоупотреблением
ядерной технологией.

169. Одним из аспектов этого злоупотребления
технологией, который вызывает глубокое беспок-
ойство Папуа Новой Гвинеи и других государств
бассейна Тихого океана, являются продолжаю-
щиеся испытания ядерного оружия в нашем
регионе и намерения других государств произвести
экспериментальное захоронение ядерных отходов
в наших водах. В частности, я имею в виду испы-
тания ядерного оружия, которые проводит Фран-
ция в районе атолла Моруроа, и намерение
Соединенных Штатов и Японии осуществить
захоронение ядерных отходов.

170. По собственному признанию этих госу-
дарств, данные испытания будут носить экспери-
ментальный характер. Их последствия непредска-
зуемы, и никто не может точно предугадать, какое
воздействие они могут в конечном счете оказать
на наш мирный регион. Папуа Новая Гвинея
обеспокоена этими событиями и хочет со всей
ясностью заявить, что действия Франции и наме-
рения Соединенных Штатов и Японии порочны в
моральном плане и являются нарушением обще-
принятых норм международного поведения.

171. Я еще раз подчеркиваю позицию Папуа Но-
вой Гвинеи: если эти государства хотят проводить
опасные испытания, они должны делать это в пре-
делах своих собственных территорий. Островные
государства Тихоокеанского бассейна впредь не
будут терпеть подобные злоупотребления. У наших
народов гораздо более тесная связь между сушей
и морем, чем у народов промышленно развитых
государств. Если богатства, являющиеся для
нас источником средств к существованию, окажут-
ся под угрозой, это приведет только к ухудшению
отношений и антагонизму между странами.

172. Я хотел бы теперь перейти к вопросу о деколо-
низации и подтвердить всестороннюю поддержку
со стороны Папуа Новой Гвинеи принципов свобо-
ды и самоопределения для всех народов. Мы счита-
ем, что колониализм канул в прошлое и что
оставшимся самоуправляющимся территориям
должна быть предоставлена возможность осу-
ществить свое неотъемлемое право на выбор собст-
венной судьбы, о чем говорится в резолюции 1514
(XV) Генеральной Ассамблеи. В связи с этим
мы хотели бы обратить внимание Ассамблеи на
позицию, выработанную двенадцатым Южно-
тихоокеанским форумом, проходившим в прошлом
месяце в Вануату. На этом форуме была под-
тверждена наша вера в принципы самоопределе-
ния и независимости применительно к несоуп-
равляющимся государствам Тихоокеанского
бассейна, включая и французские территории.
Кроме того, Южнотихоокеанский форум принял
решение провести консультации с президентом
Франции по вопросу о разработке французским
правительством новой политики, направленной
на деколонизацию народов французских террито-
рий в Тихом океане.

173. Папуа Новая Гвинея в особенности обеспо-
коена последствиями, которые могут возникнуть,
если Франция решит не создавать условий, обеспе-
чивающих народу Новой Каледонии право на
выбор своей собственной судьбы. Мы считаем, что
сохранение статус-кво будет усиливать растушее
разочарование и напряженность среди коренного
населения Меланезии, что может привести к не-
стабильности не только в самой Новой Каледо-
нии, но и во всем регионе южной части Тихого
океана.

174. Папуа Новая Гвинея будет также продол-
жать поддерживать деколонизацию и в других
районах мира.

175. Ситуация в Намибии остается причиной серьезного беспокойства для моей страны. Несмотря на то что наше государство находится вдали от берегов Африки, мы всем сердцем поддерживаем движение в Намибии за освобождение этой территории от колониального ига расистского режима Претории. Правительство Южной Африки не имеет ни законного, ни даже морального права находиться в Намибии. Это подтверждалось Международным Судом, об этом говорило и продолжает говорить международное сообщество. Правительство Южной Африки игнорирует также мнение народа Намибии, который решительно выступает за свободу. Организация Объединенных Наций предложила мирные средства разрешения этой дилеммы в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Хотя режим Южной Африки, казалось бы, благосклонно отнесся к этой резолюции и был готов согласиться с ней, он неожиданно в начале этого года коренным образом изменил свою позицию. Мы подвергаем сомнению истинные намерения и мотивы правительства Южной Африки. Чистосердечны ли они или же все это — чистое притворство? Правительство Южной Африки обманывало Организацию Объединенных Наций и даже контактную группу. Несмотря на радикальное изменение позиции Южной Африки, некоторые государства-члены призывают нас проявить сдержанность, для того чтобы вернуть Южную Африку к позиции, которую она занимала в 1978 году.

176. Пока мы медлим, народ Намибии продолжает страдать. До каких пор можно терпеть эти страдания? Действительно, находясь за пределами этой страны, мы не можем измерить страдания народа Намибии, не можем определить тяжесть его бремени, которое должно быть немедленно снято. В начале этого года появились надежды, однако сейчас их почти нет. Фактически недавние действия Южной Африки, по нашему мнению, поставили под угрозу последнюю призрачную надежду на скорейшее мирное урегулирование вопроса о Намибии. Страны мира должны помочь народу Намибии обрести независимость. Генеральная Ассамблея действовала и продолжает действовать в этом направлении. Народ Намибии не должен падать духом, так как подавляющее большинство стран мира продолжает оказывать ему моральную поддержку. Об этом свидетельствует принятие Генеральной Ассамблеей резолюции ES-8/2 от 14 сентября 1981 года. За нее проголосовало 117 государств, включая Папуа Новую Гвинею, воздержалось 25 государств, против не голосовал никто. Несмотря на то что эта резолюция содержала некоторые положения, в отношении которых мы могли бы сделать определенные оговорки, мы намеренно от этого воздержались. Ситуация в Намибии, по нашему мнению, сложилась таким образом, что нет необходимости высказывать оговорки, которые применимы только к Намибии. Совершенно неоправданное затягивание мирного решения этого вопроса заставляет нас рассматривать Намибию как особый, единственный в своем роде случай.

177. Продолжающийся конфликт на Ближнем Востоке оказал значительное влияние на международное сообщество, и, хотя в географическом отношении мы расположены далеко от этого региона, мы признаем принцип взаимозависимости государств и поддерживаем все инициативы, направленные на достижение прочного и справедливого решения.

178. Мы приветствуем усилия Организации Объединенных Наций по разрешению этого конфликта и призываем ее в срочном порядке удвоить свои усилия. По мнению моей делегации, Организация Объединенных Наций может сыграть в этом вопросе конструктивную роль и успешно способствовать выработке решения. Однако мы с тревогой отмечаем, что усилиям Организации Объединенных Наций угрожает возросшая продажа оружия странам Ближнего Востока, участвующим в конфликте. Мы считаем, что продолжение продажи оружия может только усугубить кризис и вызвать дальнейшие разногласия между участвующими в конфликте сторонами.

179. Папуа Новая Гвинея поддерживает такие начинания, как кэмп-дэвидские соглашения, которые призваны создать основу для всеобъемлющего и прочного решения. Мы с вниманием относимся и к другим усилиям, направленным на достижение мира в данном регионе, и они также пользуются нашим одобрением.

180. Я уже отмечал ранее, что Папуа Новая Гвинея решительно и безоговорочно выступает против манипуляций и вмешательства в дела малых, слаборазвитых стран со стороны государств, обладающих большими военными и экономическими ресурсами.

181. Наиболее возмутительные примеры ничем не спровоцированной агрессии имели место в Афганистане и Кампучии, где были созданы марионеточные правительства, поддерживаемые иностранными военными силами. Папуа Новая Гвинея не признает ни одно из этих правительств. Мы считаем, что положение в Афганистане не может быть нормализовано до тех пор, пока советские войска продолжают оккупировать некоторые районы этой страны.

182. В связи с этим Папуа Новая Гвинея поддерживает инициативу Европейского совета по созыву международной конференции, имеющей целью собрать за столом переговоров все участвующие в конфликте стороны. Мы также поддерживаем инициативы по организации переговоров между Афганистаном и соседними странами.

183. Мы отмечаем, что Советский Союз не откликнулся на резолюцию Организации Объединенных Наций, призывающую к немедленному, безоговорочному и полному выводу иностранных войск из Афганистана. Ничем не спровоцированный акт агрессии со стороны Советского Союза и его высокомерное пренебрежение мировым общественным мнением являются серьезным нару-

шением международного права и ставят под явную угрозу всеобщий мир и стабильность.

184. Аналогичным образом Папуа Новая Гвинея осуждает интервенцию, совершенную иностранными вооруженными силами в Кампучии, и остается на позиции непризнания режима Хенг Самрина, установленного вьетнамцами.

185. Мы приветствуем усилия Совета Безопасности, которые он в соответствии с резолюцией 35/6 Генеральной Ассамблеи прилагал для созыва в июле этого года Международной конференции по Кампучии, и мы поддерживаем Декларацию этой Конференции¹³. Моя делегация считает, что эта Декларация содержит предпосылки для решения проблемы Кампучии путем переговоров.

186. Я хотел бы также выразить удовлетворение по поводу усилий членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии [АСЕАН], направленных на объединение кхмерских фракций в их борьбе за освобождение Кампучии от Вьетнама. Проходившая недавно встреча трех основных кхмерских фракций в Сингапуре имела большое значение. Появившееся в результате этой встречи совместное заявление [см. А/36/498] свидетельствует о непреклонном желании народа Кампучии бороться за освобождение своей родины от иностранных агрессоров.

187. Папуа Новая Гвинея хотела бы также подтвердить свое мнение о том, что конструктивное и прочное решение проблемы Кампучии может быть достигнуто только на основе широкого сотрудничества со стороны Вьетнама, и мы призываем Вьетнам пойти навстречу пожеланиям международного сообщества, выраженным в резолюции 35/6 и в Декларации Международной конференции по Кампучии.

188. В недавнем прошлом международное сообщество осознало, что экономическое благосостояние каждого суверенного государства связано с общим положением в мире. В то же время оно заметило, что по ряду экономических показателей продолжает расти пропасть между развитыми и развивающимися государствами. Новый международный экономический порядок, когда он обсуждался в 1974 году [см. резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи], имел своей целью найти пути и средства устранить диспропорции в экономической области. Правительство Папуа Новой Гвинеи встревожено тем, что достижение целей нового международного экономического порядка пока что осуществляется недостаточно высокими темпами.

189. Моя делегация поддерживает усилия, которые прилагались на Международной конференции по экономическому сотрудничеству с целью достижения справедливого международного экономического порядка или перемен в существующей мировой экономической системе.

190. Папуа Новая Гвинея высоко ценит прогресс, которого удалось добиться в рамках ЮНКТАД,

в деле достижения целей Комплексной программы по сырьевым товарам и в особенности соглашений, касающихся Общего фонда для сырьевых товаров и отдельных сырьевых товаров.

191. Моя делегация поддерживает усилия международного сообщества по созданию новой структуры регулирования торговли основными видами сырьевых товаров с целью установления уровня цен, выгодных для производителей и приемлемых для потребителей.

192. Ломейская конвенция очень помогла Папуа Новой Гвинее в таких областях, как доступ к фондам и техническим знаниям стран Европейского сообщества, что способствовало выполнению проектов развития. Хотя большинство экспортируемых Папуа Новой Гвинеей сырьевых товаров пользуется беспопытным доступом на рынки Европейского сообщества, моя делегация отмечает, что еще не достигнута основная цель Ломейского соглашения — обеспечить более сбалансированную и честную торговлю.

193. Мы с интересом отмечаем ряд конкретных рекомендаций для программы действий по некоторым ключевым аспектам перестройки международной экономики, содержащихся в докладе Комиссии Брандта¹⁴. Этот доклад дополняет документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и доклад Пирсона, подготовленный при содействии Всемирного банка¹⁵. Значение доклада Брандта заключается в том, что он делает упор на взаимность интересов. Доклад созвучен решениям четвертой сессии ЮНКТАД и новому международному экономическому порядку в том, что он призывает к перестройке международной экономической системы для обеспечения большего притока прибылей в развивающиеся страны. Кроме того, в докладе делается упор на устранение тарифных и нетарифных барьеров, что, по мнению Папуа Новой Гвинеи, является предварительным условием улучшения внешней торговли как для развитых, так и для развивающихся стран.

Г-н Киттани (Ирак) вновь занимает место Председателя.

194. Являясь развивающейся страной, Папуа Новая Гвинея поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии Брандта, и в особенности те, которые касаются торговли и финансирования развития.

195. Мы отмечаем, что большинство кодексов и заключенных соглашений о нетарифных мерах находится в силе, и все же некоторые развитые страны не руководствуются ими в своей деятельности. Несмотря на явные достижения в области многосторонних переговоров по вопросу торговли, развивающиеся страны продолжают сталкиваться с чрезмерными ограничениями со стороны развитых стран с рыночной экономикой.

196. Моя делегация с глубокой тревогой отмечает, что в области международных экономи-

ческих отношений для развитых стран становятся все более характерными протекционистские тенденции. Большинство индустриальных стран поддерживают на сравнительно низком уровне средние тарифные ставки, и в то же время отдельные тарифы остаются на высоком уровне, в особенности на товары, которые в экспортном отношении представляют интерес для развивающихся стран. Папуа Новая Гвинея выступает против протекционизма и поддерживает усилия, прилагаемые в рамках многосторонних переговоров о торговле для достижения более свободной мировой торговли.

197. Моя делегация хотела бы стать свидетелем выполнения различных планов действий, предложенных Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями. Лимский план действий по промышленному развитию и сотрудничеству¹⁶ и связанные с новым международным экономическим порядком предложения о значительном ускорении индустриализации развивающихся стран явно предполагают основательные структурные изменения в моделях мирового производства и торговли промышленными товарами. В частности, быстрый рост индустриальной мощности и производства промышленных товаров для экспорта из развивающихся стран потребует перестройки промышленного сектора развитых стран, с тем чтобы сделать возможным существенное расширение импорта из развивающихся стран.

198. Хотя Папуа Новая Гвинея не имеет крупного промышленного сектора, мы поддерживаем Лимский план действий и надеемся, что при выполнении этого плана должное внимание будет уделено потребностям развивающихся стран в области сельского хозяйства.

199. Папуа Новая Гвинея также поддерживает принцип экономического сотрудничества между развивающимися странами. Ради достижения наших целей мы вступили в различные региональные группировки и некоторые специализированные учреждения Организации Объединенных Наций.

200. Надо помнить о том, что медленный прогресс в деле достижения целей экономического сотрудничества между развивающимися странами является прямым или косвенным результатом негативной позиции промышленно развитых государств. Например, в 60-х годах и в начале 70-х годов вопрос деколонизации находился в центре внимания новых государств. Сложившаяся в то время политическая ситуация вынуждала страны «третьего мира» встать на позицию конфронтации с промышленно развитыми государствами. В результате не прилагались сколь-либо значительные усилия для укрепления конструктивного сотрудничества в области экономического и социального развития. В связи с этим моя делегация считает, что позитивные отношения развитых и развивающихся государств к их роли в вопросах развития создаст условия для достижения целей нового международного экономического порядка.

201. А теперь я хотел бы вкратце остановиться на работе третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая периодически собиралась на свои сессии с 1974 года. Целью Конференции является выработка общеприемлемой конвенции, которая регулировала бы использование морей и океанов и их ресурсов.

202. Однако мы разочарованы тем фактом, что Конференция не смогла выполнить программу работы, которая была принята во время второй половины девятой сессии в Женеве в августе прошлого года и которая предусматривала завершение работы Конференции и принятие конвенции в ходе десятой сессии в марте—апреле 1981 года. Эта задержка в завершении работы Конференции и принятии конвенции была вызвана стремлением правительства Соединенных Штатов пересмотреть некоторые положения проекта конвенции. Моя делегация надеется, что осуществленный правительством Соединенных Штатов пересмотр не повлечет за собой возобновления переговоров по тем положениям, в отношении которых на Конференции уже достигнуто согласие. В этом случае будут поставлены под угрозу те результаты, которых удалось добиться в ходе напряженных переговоров в течение последнего десятилетия, и будет сорвано принятие в скором времени конвенции по морскому праву. Поэтому моя делегация выступает за скорейшее заключение и принятие конвенции по морскому праву к концу одиннадцатой сессии, которая будет проходить в Нью-Йорке в марте—апреле 1982 года. Конвенция должна быть открыта для подписания в Каракасе осенью того же года.

203. Я затронул только некоторые вопросы, которые волнуют современный мир. По мнению моего правительства, эти вопросы серьезные. Они должны быть решены. Решить их — наша обязанность. Никто за нас этого не сделает. Но для достижения поставленных задач мы должны встать на практические, реалистические позиции. Мы должны как можно шире сотрудничать друг с другом. Если мы этого не сделаем, подобных проблем накопится так много, что уже будет поздно пытаться искать их решения.

204. Г-н ОЛЕСЕН (Дания) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы сердечно поздравить вас с избранием на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи. Благодаря профессиональным и личным качествам, которые вы не раз демонстрировали, вы являетесь в высшей степени подходящей кандидатурой на этот пост.

205. Кроме того, я хотел бы от всего сердца приветствовать вступление Республики Вануату в нашу семью наций.

206. Перспективы на будущее представляются безрадостными. Более чем когда-либо мы, члены Организации Объединенных Наций, вынуждены направлять все наши усилия на поиски мирного

разрешения мировых проблем в строгом соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

207. Международная напряженность растет, а гонка вооружений ускоряется, несмотря на усилия, направленные на ее обуздание. Основные принципы Устава до сих пор нарушаются советской военной оккупацией Афганистана и присутствием вьетнамских сил в Кампучии. Сохраняющаяся напряженность на Ближнем Востоке, которая в последнее время еще больше усилилась, создает опасность для мира и за пределами этого региона. Незаконная оккупация Намибии со стороны Южной Африки, ее политика апартеида, основанная на угнетении, создают все большую угрозу для мирного развития африканского континента. Население Сальвадора страдает от жестокой гражданской войны, в то время как правительство страны не в состоянии предложить какое-либо мирное решение проблемы.

208. В результате мирового экономического спада все мы оказались в угрожающей ситуации. Еще шире стала пропасть между богатыми и бедными странами мира. Как отмечалось в докладе Комиссии Брандта, эта проблема еще в течение многих лет будет представлять собой серьезный вызов международному сообществу. Проблему Север — Юг необходимо решить не только для создания более справедливого мирового экономического порядка. Эта задача имеет решающее значение и для поддержания всеобщего мира.

209. Другим в высшей степени тревожным фактом являются все учащающиеся случаи нарушения основных прав человека во многих районах мира.

210. Я отметил лишь немногие из тех факторов, которые влекут за собой ухудшение международной ситуации. Еще одним вызывающим тревогу фактором является, естественно, рост недоверия между Востоком и Западом. Необходимо как можно скорее остановить эту тенденцию и вернуться к всеобъемлющему диалогу. Только таким образом удастся укрепить разрядку, чему не существует никакой другой разумной альтернативы.

211. Одним из компонентов диалога Восток—Запад, которому мы придаем особое значение, является выполнение положений Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанного в Хельсинки 1 августа 1975 года. Мы искренне надеемся, что в Мадриде удастся достичь соглашения о сбалансированном и четком заключительном документе, в котором найдет отражение прогресс в гуманитарных аспектах разрядки и будет сформулирован конкретный мандат для европейской конференции по разоружению. Результаты, достигнутые в этом направлении, будут также значительно способствовать улучшению отношений между Востоком и Западом и международной ситуации в целом.

212. К сожалению, современная международная напряженность оказывает явно отрицательное воздействие на процесс разоружения как в рамках

Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. Продолжающаяся во всем мире гонка вооружений — свидетельство необходимости проведения диалога о разоружении, что будет также способствовать успешному завершению второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, которая состоится в будущем году.

213. Мы не должны забывать об основных общих интересах всех государств. Эти интересы стоят выше национальных и идеологических различий, которые являются предметом проводимого диалога. Еще никогда в истории человечества всеобщий вооруженный конфликт не мог иметь таких ужасающих последствий, какие возможны в ядерный век. Жизнь на нашей планете поставлена под угрозу, и в этой войне победителей не будет.

214. Катастрофические последствия, к которым может привести продолжающаяся гонка вооружений, усугубляются тем парадоксальным положением, что, несмотря на нищету и голод, от которых страдают миллиарды людей, сумма, расходуемая на официальную помощь в целях развития, не превышает 25 млрд. долларов, в то время как общие военные расходы приближаются к 500 млрд. долларов.

215. В гонке вооружений, как ядерных, так и обычных, участвует ограниченное число стран, на долю которых приходится основная часть мировых арсеналов оружия. На этих странах лежит особая обязанность задавать тон в международных отношениях и активно способствовать международным усилиям в области разоружения.

216. Ядерное разоружение и нераспространение ядерного оружия остаются вопросами первостепенной важности. Дальнейшее распространение ядерного оружия будет иметь далеко идущие последствия для международной безопасности и стабильности. Поэтому надо приложить все усилия, чтобы убедить государства, не присоединившиеся к Договору о нераспространении ядерного оружия, в том, что альтернативы данному договору нет. Приобретение ядерного оружия новыми государствами ни в какой мере не укрепит их безопасность. Наоборот, это неизбежно понизит порог ядерной войны.

217. Единственной альтернативой дальнейшему распространению ядерного оружия является постепенное уменьшение зависимости безопасности стран от наличия у них ядерного оружия, что должно привести к полному уничтожению существующих запасов такого оружия. Поэтому Дания безоговорочно поддерживает продолжение переговоров ОСВ.

218. Мы горячо приветствуем договоренность между Соединенными Штатами и Советским Союзом о начале в конце этого года важных переговоров о ядерных средствах большой дальности театра военных действий в Европе. Переговоры о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия длятся уже четыре года. Международному сообществу пора настоять на своем законном

требовании о скорейшем заключении такого договора.

219. До сих пор я говорил только о ядерном оружии, однако усилия по обузданию гонки вооружений должны быть направлены на сокращение всех видов оружия, включая обычное, на которое приходится 80 процентов всех мировых военных расходов.

220. В течение многих лет Дания призывала уделять больше внимания гонке обычных вооружений. По инициативе Дании в прошлом году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 35/156 А, одобряющую в принципе проведение Генеральным секретарем, с помощью назначенных им экспертов, исследования всех аспектов проблемы обычных вооружений. Кроме того, в резолюции отмечалось, что Комиссия по разоружению должна на своей третьей сессии по существу вопроса в начале этого года выработать общий подход, объем и структуру данного исследования. В Комиссии состоялось плодотворное, хотя и не доведенное до конца, обсуждение данного вопроса. Мы убеждены, что на основе этого обсуждения в Комиссии Генеральная Ассамблея в этом году сможет продлить рассмотрение данного вопроса.

221. Последние события на Ближнем Востоке еще раз показали, что в этом регионе необходимо наконец найти выход из порочного круга насилия. Конфронтация между Израилем и арабскими странами несет с собой серьезные последствия для стабильности во всем регионе. Продолжающиеся боевые действия между Ираном и Ираком также ведут к нарастанию напряженности. Неразрешенные проблемы в Ливане еще больше усложняют ситуацию, о чем говорили многие выступавшие до меня ораторы.

222. Правительство Дании приветствует соглашения, достигнутые в Кэмп-Дэвиде, между Египтом, Израилем и Соединенными Штатами Америки и мирный договор между Египтом и Израилем, который мы считаем важным шагом к достижению всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта. К нашему большому сожалению, с тех пор не наблюдалось дальнейшего развития этого процесса в сторону всеобъемлющего урегулирования.

223. Всеобъемлющее мирное урегулирование — это непреложная необходимость. Мое правительство глубоко убеждено, что мир может быть достигнут только путем переговоров. Мир, достигнутый путем переговоров, должен основываться на праве государств этого региона (включая Израиль) на существование и безопасность, а также на справедливом отношении ко всем народам, что подразумевает признание законных прав палестинского народа.

224. Таковы основные принципы Венецианской декларации стран — членов Европейского сообщества⁵, и доказательством ее действенности служит готовность Сообщества выступить в качестве катализатора этого процесса.

225. Мы вновь стали свидетелями дальнейшего ухудшения положения в южной части Африки. Политика, проводимая правительством Южной Африки, влечет за собой усиление человеческих страданий и угнетения. Продолжается незаконная оккупация Намибии Южной Африкой вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций и консультативному заключению Международного Суда. Южная Африка еще более усилила и расширила свои вооруженные вторжения на территории соседних государств, самым последним примером чему служит вторжение в Анголу. Дания, как и большинство членов международного сообщества, гневно осуждает эти нападения Южной Африки.

226. Провал встречи в Женеве в январе 1981 года еще раз продемонстрировал несговорчивость Южной Африки и отодвинул сроки выполнения резолюций Совета Безопасности по Намибии. Срочная необходимость оказать давление в этом вопросе на Южную Африку должна быть очевидна всем.

227. Я хотел бы подтвердить решительную поддержку моего правительства скорейшему претворению в жизнь плана Организации Объединенных Наций, одобренного Советом Безопасности в резолюции 475 (1978). Возникнет недоумение, если пять членов контактной группы из западных стран не сделают сейчас все от них зависящее и не предпримут действий в духе решений Организации Объединенных Наций. Дания готова содействовать выполнению этого плана и развитию независимой Намибии.

228. В самой Южной Африке укрепляется система апартеида. Не предвидится никаких существенных перемен. Подавление большинства населения принимает новые ужасающие формы. Арест и задержание без суда и следствия — это всего лишь один из примеров. Трагический случай, происшедший в августе этого года в поселке Ньянга, явился особенно жестоким проявлением политики апартеида. Я могу лишь еще раз выразить гневное осуждение системы апартеида со стороны моего правительства. Из всего этого можно сделать только один вывод: международное давление на Южную Африку должно быть усилено и его надо сделать более эффективным. Тем временем Дания намерена продолжать и расширять гуманитарную помощь и помощь в области образования жертвам угнетения в южной части Африки.

229. Советское вторжение в Афганистан в конце 1979 года и продолжающееся советское военное присутствие в этой стране остаются постоянным источником нестабильности в регионе и препятствуют улучшению международных отношений. Более 10 процентов афганского населения было вынуждено покинуть свою страну. Это легло тяжелым бременем на соседние государства, не говоря уже о страданиях тех, кто остался в Афганистане.

230. Несмотря на резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, и различные другие искренние инициативы, направленные на политическое уре-

гулирование кризиса, Советский Союз предпочел игнорировать мировое общественное мнение и сохранить свое военное присутствие в ранее независимом Афганистане, проводившем политику неприсоединения. Надо найти такое решение, которое гарантировало бы независимость Афганистана и его статус неприсоединившегося государства. Можно с уверенностью сказать, что не существует альтернативы предложению стран — членов Европейского сообщества, которое предусматривает поиски приемлемого в международном плане урегулирования.

231. Происшедшее почти три года назад вооруженное вторжение Вьетнама в Кампучию и продолжающееся присутствие в этой стране большого контингента вьетнамских войск являются печальным примером пренебрежительного отношения к основным международным принципам. Дания, как и подавляющее большинство государств — членов Организации Объединенных Наций, глубоко сожалеет о том, что народ Кампучии остается лишенным своего права определять собственную судьбу без вмешательства извне.

232. Дания полностью поддерживает процесс, начатый состоявшейся недавно Международной конференцией по Кампучии, и может только сожалеть о том, что Вьетнам, будучи одной из сторон в споре, не принял в ней участия. Мы призываем Вьетнам изменить свою позицию и тем самым способствовать скорейшему решению кампучийской проблемы путем переговоров. Мы хотели бы также, чтобы Советский Союз принял активное участие в таких переговорах.

233. Положение многих развивающихся стран, и в особенности самых бедных из них, стало еще более отчаянным по сравнению с прошлым годом. Это должно глубоко тревожить всех нас, как каждую отдельно взятую страну и как члена Организации Объединенных Наций, целью которой является развитие международного сотрудничества. Экономические проблемы, зачастую глобального характера, которые затрагивают сегодня весь мир, могут иметь страшные последствия. Мы все выиграем, если сможем их разрешить. Кроме того, мы убеждены, что прочные, сбалансированные решения могут быть достигнуты только в том случае, если все страны мира совместно будут сотрудничать в их разработке.

234. На этом фоне отсутствие прогресса в диалоге Север — Юг за последний год вызывает глубокое разочарование у правительства моей страны и тем более у правительств развивающихся стран. Правительство Дании уверено, что открытое, честное и конструктивное сотрудничество между всеми государствами является предпосылкой достижения длительного экономического и социального процветания, а также политической стабильности. Нельзя допустить сохранения существующего положения дел, которое близко к застою.

235. На этой сессии Генеральной Ассамблеи мы можем продемонстрировать нашу готовность добиться прогресса путем достижения соглашений

о начале глобальных переговоров. Дания выступает за начало нового раунда глобальных переговоров и считает, что проведение глобальных переговоров, как это определено в резолюции 34/138 Генеральной Ассамблеи, является правильным путем к решению проблем мировой экономики, и в особенности тех проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся государства.

236. Слишком долго обсуждаются процедура и повестка дня глобальных переговоров, и все мы знаем, какие вопросы остаются нерешенными. Мы надеемся, что все государства проявят готовность приложить новые усилия для достижения согласия по обсуждаемым вопросам и тем самым обеспечить в кратчайшие сроки начало переговоров по существу проблем.

237. Многие из нас ожидают начала международной встречи по сотрудничеству и развитию, которая будет проходить в следующем месяце в Мехико. Давайте обратимся к главам 22 стран, которые примут участие в этом заседании, со следующими словами: «Сейчас на вас лежит большая ответственность. Мир будет разочарован в вас, если вы не проявите необходимого стремления оправдать ожидания, порожденные докладом Комиссии Брандта». Обращаясь особо к богатым странам, следует сказать: «Одних слов мало. Сейчас существует безотлагательная необходимость в реальных решениях, и мы, богатые страны, должны продемонстрировать готовность идти на жертвы».

238. В августе государства — члены Организации Объединенных Наций собрались в Найроби на Конференцию по новым и возобновляемым источникам энергии. На Конференции удалось достигнуть соглашения о всеобъемлющей Программе действий, содержащей большое количество рекомендаций, касающихся согласованных усилий по разработке и использованию новых и возобновляемых источников энергии. По нашему мнению, результаты Конференции вполне удовлетворительные. Организация Объединенных Наций впервые продемонстрировала способность конструктивно обсуждать в широкой перспективе энергетические проблемы в рамках диалога Север — Юг.

239. Другим не менее важным событием явилась Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая накануне открытия данной сессии Генеральной Ассамблеи закончила свою работу в Париже. В целом моя делегация расценивает эту Конференцию как вполне успешную; на ней удалось достичь всего, чего по трезвым оценкам можно было ожидать. В частности, она продемонстрировала полную солидарность международного сообщества — включая и развивающиеся страны, не входящие в группу наименее развитых стран, — с этими странами, находящимися в бедственном положении. Однако мы были разочарованы (хотя это и не было неожиданностью), что социалистические страны не присоединились к международному сообществу в выражении этой солидарности.

240. Естественно, Дания хотела бы, чтобы в тех частях Основной новой программы действий⁴, которые касаются оказания официальной помощи в целях развития, были отражены более серьезные обязательства. Мы, однако, удовлетворены тем фактом, что в рамках Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение] все страны-доноры подтвердили свое согласие с показателем в 0,7 процента валового национального продукта на помощь развивающимся странам. Мы также с удовлетворением отмечаем, что большинство стран-доноров заявило о своем твердом намерении быстрыми темпами увеличивать помощь наименее развитым странам в рамках своих усилий по достижению этого показателя.

241. Дания уже выделяет около 0,25 процента своего валового национального продукта на официальную помощь наименее развитым странам. Мы приветствуем предложение о выделении дополнительных 0,15 процента валового продукта на оказание такой помощи в соответствии с содержащимся в Программе действий призывом об увеличении в два раза помощи этим странам к 1985 году.

242. По мнению правительства Дании, к числу наиболее важных результатов работы Конференции следует отнести то, что внимание всего международного сообщества было привлечено к сложнейшим проблемам, с которыми сталкиваются наименее развитые страны. Разработка всеобъемлющей программы, направленной на решение этих вопросов как на национальном, так и на международном уровнях в оставшиеся годы десятилетия, поможет международному сообществу сосредоточить внимание на данных проблемах и содействовать их разрешению. Я обещаю, что мое правительство окажет полную поддержку в деле применения и осуществления Основной новой программы действий.

243. Одна из главных задач Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы содействовать всеобщему уважению и соблюдению основных прав человека и свобод. Согласно Уставу все государства-члены обязались сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле достижения этой цели. Однако трагическим фактом является возрастание во всем мире числа случаев нарушения основных прав человека. В этот самый момент многие люди страдают от антигуманного, жестокого обращения, которому они подвергаются.

244. На мой взгляд, глубокую тревогу вызывает то, что во многих странах пытки стали обычным явлением. Кто же, как не Организация Объединенных Наций, должен выступить с гневным протестом по поводу подобных действий?

245. Это и явилось отправной точкой для инициативы, с которой выступили скандинавские страны в Комиссии по правам человека и которая предус-

матривает создание добровольного фонда Организации Объединенных Наций для жертв пыток². На практике деятельность такого фонда будет основываться на добровольных взносах, которые будут распределяться по установленным каналам для оказания гуманитарной, правовой и финансовой помощи жертвам пыток и их родственникам.

246. Это предложение скандинавских стран было одобрено Комиссией по правам человека, а затем Экономическим и Социальным Советом. И мы надеемся, что это предложение будет одобрено данной сессией Генеральной Ассамблеи и получит максимально широкую поддержку¹⁷. Такое решение явилось бы также символом преданности Организации Объединенных Наций делу борьбы за права человека.

247. При условии одобрения со стороны парламента, мое правительство намерено ассигновать в качестве взноса в предлагаемый фонд достаточно крупную сумму — миллион датских крон и надеется, что другие страны смогут сделать соответствующие взносы.

248. Тон моего выступления в этом году нельзя назвать оптимистичным. При существующем положении дел оптимизм не оправдан. Слишком уж много фактов, свидетельствующих о том, что мир движется к конфронтации и кризису, отдаляясь от примирения, международного сотрудничества и мирного урегулирования споров.

249. Однако мировое сообщество не должно сдавать свои позиции или же приходить в отчаяние в связи с этой нежелательной тенденцией. Организация Объединенных Наций была создана для того, чтобы поддерживать международный мир и безопасность и способствовать международному сотрудничеству в решении международных проблем. Генеральный секретарь неоднократно подчеркивал, какую роль могла бы играть Организация, если бы ей было предоставлено больше возможностей. Мы, члены Организации, располагаем средствами, чтобы добиться этого. Однако мы должны продемонстрировать необходимую волю избавиться от эгоизма. Давайте же продемонстрируем дух всеобщей солидарности и таким образом посвятим себя служению благородным целям нашей великой Организации.

250. Г-н ЖОРЖИ (Ангола) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, ваше избрание на пост Председателя тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций — это признание ваших неоспоримых заслуг как опытного дипломата и справедливая высокая оценка конструктивной роли Ирака, страны, которую вы здесь с достоинством представляете в международных отношениях. Поэтому нам доставляет особое удовлетворение поздравить вас от имени Народной Республики Анголы и пожелать вам всяческих успехов в работе при осуществлении ваших полномочий.

251. Разрешите нам воспользоваться этой возможностью, чтобы искренне засвидетельствовать

г-ну Рюдигеру фон Вехмару нашу высокую оценку его неустанных усилий, предпринятых в период тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, и того достоинства и проницательности, которые он проявил при выполнении своих высоких обязанностей Председателя Генеральной Ассамблеи.

252. Разрешите мне также выразить признательность Генеральному секретарю за те значительные усилия, которые он предпринял в поисках решения острых проблем, с которыми сталкивается международное сообщество.

253. С глубоким беспокойством мы обращаем внимание этой высокой Ассамблеи на тот факт, что международная обстановка значительно ухудшилась, причем до такой степени, что возникла угроза самому существованию человечества, и что в настоящее время в связи с кризисом процесса разрядки создалась новая серьезная опасность для международного мира и стабильности.

254. Несмотря на похвальные и неустанные усилия, предпринимаемые социалистическими странами и миролюбивыми демократическими силами, уважающими идеалы справедливости, для упрочения разрядки и достижения всеобщего и полного разоружения, полного запрещения разработки и использования оружия массового уничтожения, в частности ядерного и бактериологического оружия и нейтронной бомбы, несмотря на все эти усилия, растет число межгосударственных конфликтов и заговоров, направленных против суверенитета и безопасности государств; мир идет дальше по безумному пути наращивания вооружений, и призрак «холодной войны» вновь встает над миром из-за опасной политики нынешней американской администрации, которая не преследует никаких иных целей, кроме прямой или косвенной конфронтации между Западом и Востоком.

255. Силы, выступающие против освобождения народов, продолжают посягать на независимость, суверенитет и территориальную целостность стран, а также на право народов, находящихся под иностранным гнетом, на самоопределение и независимость, все чаще прибегая при этом к силе, военной интервенции, оккупации и вмешательству во внутренние дела, совершенно не считаясь с Уставом Организации Объединенных Наций и нормами международного права. Очаги напряженности сохраняются на Ближнем Востоке, в Африке, особенно в южной ее части, в Юго-Западной и Юго-Восточной Азии, в Карибском бассейне и Центральной Америке, и новые межгосударственные конфликты продолжают ухудшать международную обстановку.

256. Год назад [7-е заседание] мы обратили внимание высокой Ассамблеи на продолжающееся ухудшение международной обстановки. С сожалением приходится констатировать, что причины ухудшения международной обстановки сохраняются, последствия его становятся еще более серьезными, — и все это из-за политики некоторых

западных держав. основополагающие принципы Устава Организации Объединенных Наций и политики неприсоединения не соблюдаются. Продолжаются и поощряются всякого рода агрессивные выпады против независимых государств. Строятся и укрепляются военные базы в самых разных уголках земного шара. Серьезные предложения, неоднократно выдвигавшиеся социалистическими странами и прогрессивными, демократическими силами в целях достижения разрядки, всеобщего и полного разоружения, полного запрещения производства и применения оружия массового уничтожения, блокированы. Гонка вооружений сознательно подстегивается. Чинятся помехи усилиям, предпринимаемым развивающимися странами в целях постепенного сокращения разрыва, существующего между богатыми и бедными странами, разрыва, который все более увеличивается. Резолюции, указывающие на насущную необходимость превращения Индийского океана в зону мира, не выполняются. Ставятся препятствия на пути осуществления законных прав на независимость намибийского, южноафриканского, сахарского, палестинского, чилийского, сальвадорского, пуэрто-риканского и многих других народов.

257. В этом тревожном положении, в котором ясно усматривается опасность для будущего народов, в частности для будущего народов развивающихся стран, перед лицом все более удручающего положения людей, ставших жертвами эксплуатации, гнета и несправедливости, мы считаем своим долгом вновь повторить:

«Итак, настало время, чтобы миллионы людей, которые все еще лишены свободы и права решать свою судьбу, могли выбрать путь и получить в свои руки средства борьбы с рабством и унижением, тиранией и нищетой, голодом, невежеством и болезнями.

Настало время, чтобы народы всех развивающихся стран решительно выступили на борьбу против империализма, колониализма, неоколониализма, экспансионизма, сионизма, апартеида и эксплуатации человека человеком и могли обрести свободу выбора своей политической, экономической, социальной и культурной системы, не опасаясь ни запугивания, ни нажима; настало время, чтобы эти народы разрабатывали национальные ресурсы сами и для себя, а не для транснациональных компаний; настало время, чтобы эти народы решительно отвергли все формы зависимости, боролись с любыми формами вмешательства в их внутренние дела и с любыми формами нажима: политическим, экономическим или военным; настало время, чтобы они единодушно потребовали ликвидации иностранных военных баз, построенных на их территории и против их воли; настало время внести эффективный вклад в дело поддержания международного мира и безопасности и ослабления международной напряженности; настало время приложить все усилия для поисков эффективных средств мобилизации людских,

финансовых, организационных и технических ресурсов и обеспечить таким образом прочную основу для взаимовыгодного экономического сотрудничества в самых разных областях».

Для этого, вероятно, достаточно, чтобы

«все без исключения неприсоединившиеся страны решительно претворили в жизнь Заключение и Программу действий по экономическому сотрудничеству, принятую на исторической шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Гаване 3—9 сентября 1979 года, с тем чтобы разрешить серьезные международные проблемы. В этом наше убеждение и наша надежда»¹⁸.

258. Народная Республика Ангола, непосредственно сталкивающаяся с провокациями, актами агрессии и нападениями террористического расистского режима Претории, ожидает от международного сообщества более широкой помощи и решений, соответствующих требованиям текущего момента, которые позволили бы ангольскому народу предпринять наиболее эффективные усилия с целью изгнать со своей территории расистских захватчиков, дать отпор актам агрессии в будущем, а также обеспечить защиту своего национального суверенитета и территориальной целостности. При том критическом положении, в котором находится весь юг Африки, любое проявление пассивности, любое отступление международного сообщества послужит торжеству беззакония, станет поощрением преступных актов агрессии и даже будет способствовать укреплению режима террористического расистского меньшинства Претории.

259. Вряд ли кто-либо из присутствующих не знает о масштабах и целях недавней вооруженной агрессии режима Претории против Народной Республики Анголы, а также о тех огромных человеческих жертвах и материальном уроне, которые уже понес ангольский народ, готовый заплатить дорогую цену, выполняя свой интернациональный долг по претворению в жизнь соответствующих резолюций международных организаций относительно независимости Намибии.

260. В этой связи глава государства и правительства Анголы довел до сведения государств и компетентных международных органов информацию об этой жестокой агрессии и ее роковых последствиях, а также потребовал срочного созыва Совета Безопасности с целью принять эффективные меры, соответствующие создавшемуся положению, которое представляет собой вопиющее нарушение суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Анголы, а также серьезную угрозу международному миру и безопасности.

261. Несмотря на то что фактически большинство членов международного сообщества твердо и безоговорочно осудили южноафриканскую агрессию, правительство Соединенных Штатов Америки, не испытывая ни малейших угрызений со-

вести, воспользовалось правом вето, чтобы не допустить принятия резолюции Совета Безопасности, осуждающей террористический расистский режим Претории, что является очевидным доказательством его тесного альянса с позорной системой апартеида, неоспоримым доказательством отрицания прав человека и, в частности, наглым игнорированием воли африканского сообщества.

262. После образования Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в мае 1967 года в качестве законной административной власти в Намибии до достижения ею независимости и органа по претворению в жизнь решений Организации Объединенных Наций, касающихся этой территории, режим Претории и его союзники подрывали основы полномочий этого Совета и пускались на всевозможные хитрости, чтобы, насколько это возможно, отдалить неизбежное достижение независимости народом Намибии и, в частности, препятствовать приходу к власти Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО], единственного законного представителя этого народа.

263. В своих резолюциях 428 (1978), 447 (1979), 454 (1979) и 475 (1980), касающихся многочисленных актов вооруженной агрессии Южной Африки против Анголы в виде грубого нарушения воздушного пространства, национального суверенитета и территориальной целостности страны, Совет Безопасности, осудив, в частности, акты агрессии со стороны Южной Африки против Народной Республики Анголы, постановил:

«требует... чтобы Южная Африка неукоснительно уважала независимость, суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Анголы [резолюция 428 (1978), пункт 4];

требует, чтобы Южная Африка немедленно прекратила свои провокационные вооруженные вторжения в Народную Республику Анголу [резолюция 447 (1979), пункт 3];

просит государства-члены в срочном порядке оказать Народной Республике Анголе и другим «прифронтовым» государствам всю необходимую помощь [там же, пункт 5];

призывает, чтобы Южная Африка выплатила Народной Республике Анголе полную и соответствующую компенсацию в связи с гибелью людей и ущербом, нанесенным имуществу в результате этих актов агрессии [резолюция 475 (1980), пункт 6];

постановляет вновь собраться в случае дальнейших актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Анголы расистским режимом Южной Африки, с тем чтобы рассмотреть вопрос о принятии более эффективных мер согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, в том числе главы VII [там же, пункт 7]».

264. Итак, можно констатировать, что Совет Безопасности неоднократно принимал решения предусмотреть принятие более эффективных мер против режима Претории. И мы по сей день терпеливо ждем принятия этих мер.

265. Ввиду упорного нежелания режима Претории положить конец незаконной оккупации Намибии, ввиду его отказа соблюдать соответствующие резолюции компетентных международных органов, ввиду продолжения актов преступной агрессии против Народной Республики Анголы и других «прифронтовых» государств, что безусловно представляет угрозу международному миру и безопасности, возникает особенно серьезный вопрос: сколько же еще новых актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Анголы, а также преднамеренных актов вторжения и вооруженной агрессии будет совершено и сколько еще человеческих жертв и материального ущерба должны мы понести, чтобы компетентные международные организации приняли самые эффективные меры, что, кстати, им вполне по силам?

266. Всем известно, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности, а также план Организации Объединенных Наций, разработанный и согласованный западными державами в рамках контактной группы, в настоящее время поставлены под угрозу срыва нынешней администрацией США, озабоченной тем, чтобы обеспечить защиту режима апартеида и его незаконных интересов в Намибии.

267. Поскольку контактная группа выразила в Риме «свое убеждение в том, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности представляет собой благоприятную основу для достижения урегулирования путем переговоров»¹⁹ вопроса о Намибии, Африка ожидает, что министры иностранных дел государств — членов этой группы на своем будущем заседании, которое состоится 24 сентября здесь, в Нью-Йорке, определят условия и график осуществления резолюции 435 (1978) без каких-либо поправок, с тем чтобы Намибия стала независимой в течение 1982 года.

268. В самой же Южной Африке положение продолжает постепенно ухудшаться вследствие того, что внутренние противоречия режима продолжают углубляться, а мужественные борцы Африканского национального конгресса [АНК] неуклонно продолжают свои операции военно-политического характера, большое число и эффективность которых признаны даже режимом Претории и южноафриканской прессой. Наше уважение к борцам АНК и наша солидарность с ними непоколебимы.

269. В Западной Сахаре героический народ под руководством Фронта ПОЛИСАРИО²⁰, его единственного законного представителя, продолжает победоносную вооруженную борьбу против марокканской оккупации в целях восстановления своей независимости и национального суверенитета.

С новой надеждой, вполне обоснованной, мы ожидаем политического решения этого вопроса в результате недавних дискуссий в специальном комитете Организации африканского единства по Западной Сахаре, проходивших 24—26 августа в Найроби. Мы желаем, чтобы решение этого комитета по организации и проведению общего и открытого референдума по самоопределению претворилось в жизнь в возможно короткие сроки, как только будет установлено прекращение огня между враждующими сторонами — Сахарской Арабской Демократической Республикой и Королевством Марокко — и обеспечен вывод марокканских оккупационных войск.

270. Что касается изменения положения, сложившегося в Демократической Республике Афганистан, то мы подтверждаем нашу точку зрения, согласно которой конкретные предложения, содержащиеся в декларациях правительства ДРА начиная с 15 мая 1980 года, представляют собой реальную основу для поисков политического урегулирования путем переговоров. Необходимо, чтобы государства — соседи ДРА, а именно Пакистан и Иран, приняли во внимание данные предложения, поскольку в соответствии с принципом урегулирования разногласий мирным путем это позволило бы нормализовать отношения между указанными тремя неприсоединившимися государствами и способствовало бы созданию атмосферы доверия и стабильности в этом регионе.

271. Что касается доблестного народа Народной Республики Кампучии, то в прошлом году он, несомненно, добился важных успехов в деле развития революционного процесса и осуществления контроля над своей территорией, а также осуществления контроля в социальном и экономическом секторах. Однако, к сожалению, законные представители кампучийского народа до сих пор не занимают своего места в международных организациях, принадлежащего им по праву. Такое положение недопустимо.

272. Мы с негодованием констатируем, что, несмотря на упорные усилия героического корейского народа, направленные на воссоединение Кореи мирным путем и без какого-либо иностранного вмешательства в его внутренние дела, империалисты продолжают свои маневры, направленные на увековечение раздела Кореи. Необходимы безоговорочный вывод иностранных войск, расположенных в южной части Кореи, замена соглашения о перемирии договором о прочном мире, а также ликвидация находящихся там иностранных баз, с тем чтобы дать возможность всему корейскому народу осуществить в будущем три основных принципа: независимость, мирное воссоединение и великое национальное единство.

273. Что касается положения в Восточном Тиморе, то, к сожалению, иностранные вооруженные силы одной из неприсоединившихся стран продолжают недопустимую оккупацию части территории этого острова, в частности столицы Народно-Демократической Республики Восточный Тимор, с момента

провозглашения ее независимости в 1975 году и после ухода прежней управляющей державы, так и не определившей юридический и политический статус этой территории.

274. В прошлом году португальское правительство приняло решение вновь обеспечить выполнение своих обязательств по отношению к Восточному Тимору и определенно подтвердить право народа этой страны на самоопределение. Мы позволим себе выразить надежду, что португальское правительство смело и твердо предпримет все усилия, чтобы покончить с индонезийской военной оккупацией и обеспечить переход власти к народу Народно-Демократической Республики Восточный Тимор, поскольку на португальское правительство возлагается вся ответственность за решение этой проблемы.

275. В этой связи мы хотели бы обратиться к международному сообществу и потребовать, чтобы оно приняло во внимание решение, вынесенное Постоянным трибуналом народов во время его сессии по Восточному Тимору, которая проходила в Лиссабоне 19—21 июня 1981 года. Это решение содержится в документе А/36/448. В этом документе ясно говорится, что правительство Индонезии виновно в военных преступлениях и геноциде в Восточном Тиморе, а правительство Соединенных Штатов Америки — в пособничестве агрессии.

276. Международное сообщество должно оказать всестороннюю помощь народу Восточного Тимора.

277. На Ближнем Востоке сохраняются все те же проблемы, а их последствия для арабских народов приобретают все более угрожающий характер. Пока не будет признано законное право арабского народа Палестины вернуть ему его родину, захваченную Израилем, и основано независимое государство, пока Израиль не выведет свои войска со всех оккупированных арабских территорий, пока он не прекратит свои преступные набеги и акты агрессии против Ливана и будет продолжать создавать свои поселения на оккупированных палестинских и арабских территориях, пока, в частности, Соединенные Штаты Америки не прекратят поддержку всеми средствами захватнических планов Израиля, пока город Иерусалим не будет целиком возвращен арабской нации, пока существуют так называемые кэмп-дэвидские соглашения и мирные договоры между Египтом и Израилем, представляющие собой лишь частичные и сепаратные соглашения, в которых абсолютно не принимаются во внимание неотъемлемые права палестинского народа и которые поэтому являются вопиющим нарушением резолюций, принятых различными международными организациями, справедливый и прочный мир не будет достигнут. Однако мы убеждены, что решение палестинского вопроса и проблемы Ближнего Востока целиком зависит от арабских государств, если они решат совместно использовать все имеющиеся у них рычаги против тех, кто поддерживает Израиль.

278. Мы подтверждаем нашу нерушимую поддержку народа Палестины и его единственного законного представителя — ООП.

279. Мы пользуемся также этой возможностью, чтобы вновь подтвердить нашу нерушимую поддержку народа и правительства Республики Кипр в их справедливой борьбе за сохранение независимости, суверенитета, территориальной целостности, единства и статуса неприсоединившегося государства.

280. В Латинской Америке имеют место значительные положительные изменения благодаря той борьбе, которую ведут ее народы. Мы горячо приветствуем победы, достигнутые сальвадорским народом и народными движениями, в авангарде которых стоят Революционно-демократический фронт и Фронт национального освобождения имени Фарабундо Марти, ведущие законную борьбу против нынешнего режима в Сальвадоре. Мы приветствуем также успехи, достигнутые народами Пуэрто-Рико и Чили в борьбе против империализма и его агентов, и считаем, что этим народам должна быть передана власть и предоставлена возможность свободно выбирать свой путь в будущем.

281. С особым удовлетворением мы приветствуем Республику Вануату в момент, когда она стала членом нашей Организации. Мы приветствуем также провозглашение независимости Белизом и надеемся вскоре увидеть его среди членов Организации Объединенных Наций.

282. Ангольский народ вскоре будет праздновать шестую годовщину провозглашения Демократической Республики Анголы. Под мудрым руководством товарища Жозе Эдуарду душ Сантуша, председателя МПЛА — Партии труда, президента республики и главнокомандующего вооруженными силами, весь ангольский народ готов изгнать вооруженные силы Претории с юга нашей страны и обеспечить тем самым суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Анголы и выделить ресурсы, необходимые для ее экономического и социального развития.

283. Мы хотели бы выразить глубокую благодарность всем тем, кто так или иначе засвидетельствовал нам свою солидарность в связи с преступным вторжением, совершенным расистским террористическим режимом Претории. Мы надеемся, что Народная Республика Ангола получит срочную материальную и финансовую помощь, которая даст ей возможность преодолеть все трудности и обеспечить процесс национального восстановления. Борьба продолжается! Победа неизбежна!

284. Г-н ДОСТ (Афганистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени делегации Демократической Республики Афганистан позвольте мне сердечно поздравить вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Мы уверены, что под вашим умелым и компетентным руководством тридцать шестая сессия Генеральной Ассамблеи добьется значительного прогресса

в деле решения жизненно важных проблем, связанных с укреплением мира и безопасности во всем мире.

285. Пользуясь данной возможностью, я хочу отметить, что отношения между Демократической Республикой Афганистан и страной, которую вы представляете, являются дружественными и продолжают развиваться во многих областях к обоюдной выгоде наших народов. Я заверяю вас, что делегация Демократической Республики Афганистан будет широко сотрудничать с вами и сделает все возможное, чтобы помочь вам в выполнении ваших важных обязанностей.

286. Позвольте мне также выразить нашу благодарность г-ну фон Вехмару, покидающему свой пост Председателю Генеральной Ассамблеи. Благодаря его неустанной деятельности, опыту и дипломатическому искусству тридцать пятая сессия Генеральной Ассамблеи внесла свой вклад в решение некоторых злободневных международных вопросов.

287. Делегация Демократической Республики Афганистан сердечно поздравляет делегацию Республики Вануату с приемом нового государства Вануату в члены Организации Объединенных Наций. Достижение Республикой Вануату независимости является еще одним шагом к полному и окончательному уничтожению отвратительной колониальной системы. Мы желаем народу Вануату процветания и успехов в политическом, социальном и экономическом развитии.

288. Генеральная Ассамблея начинает работу данной сессии в то время, когда международная обстановка заметно ухудшилась и когда возникла необходимость в новых дополнительных усилиях и мерах, для того чтобы избежать дальнейшего ухудшения международного климата, остановить опасное сползание к войне и положить конец губительному ходу событий.

289. Происхождение и причины настоящего обострения международной напряженности всем хорошо известны. Их надо искать в авантюристической политике американского империализма и пекинского гегемонизма, направленной на развязывание войны. События последних двух месяцев убедительно показали, что американский империализм и китайский гегемонизм делают ставку на применение силы и полагаются на усиление гонки вооружений и наращивание ядерного оружия. Американский империализм пытается заставить народы мира подчиниться его влиянию путем разработки планов размещения своего ядерного оружия в различных районах земного шара. Белый дом и Пентагон по своему усмотрению объявляют районы, находящиеся вдали от территории Соединенных Штатов, сферами своих «жизненных интересов» и направляют в эти районы так называемые силы быстрого развертывания. Они создают все новые военные базы по всему миру.

290. Особую опасность представляют планы Соединенных Штатов приступить к крупномасштабному производству нейтронного оружия, этого наиболее изощренного, варварского и жестокого средства уничтожения людей. Афганский народ вместе с другими миролюбивыми народами мира решительно осуждает их планы и требует, чтобы президент Рональд Рейган пересмотрел свое решение. Мы считаем, что эта Ассамблея должна срочно принять резолюцию, призывающую к запрещению производства и развертывания нейтронного оружия.

291. В этой серьезной обстановке, когда агрессивные империалистические и гегемонистские круги все более упорно толкают мир к грани ядерной катастрофы, как нельзя более своевременным является призыв Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик к парламентам и народам мира, который отвечает чаяниям всех народов мира. Этот призыв является ярким проявлением неустанных усилий Советского Союза обуздать гонку вооружений, добиться разоружения и обеспечить мир и безопасность во всем мире.

292. Демократическая Республика Афганистан является древней азиатской страной, и мы с особым интересом следим за последними событиями на азиатском континенте. Основными источниками напряженности являются агрессивные амбиции империализма, сионизма и гегемонистских сил. Эти силы упорно пытаются повернуть вспять послевоенные тенденции в Азии, сломить волю народов Азии к достижению независимости, втянуть их в братоубийственные конфликты и войны, разграбить их природные богатства, сделать некоторые страны Азии пешками в своих империалистических и гегемонистских играх и превратить определенные страны в плацдарм для агрессии против миролюбивых стран Азии.

293. Особую опасность для народов Азии представляют военные действия Соединенных Штатов в Индийском океане и Персидском заливе. Пентагон ускоренными темпами создает там новые базы для сил быстрого развертывания и подготавливает условия для постоянного присутствия в этом районе, по крайней мере, двух групп авианосцев. Только в этом году было израсходовано 700 млн. долларов на расширение и модернизацию военно-морских сил и военно-воздушных баз Соединенных Штатов на острове Диего-Гарсия. Имеются данные, свидетельствующие о том, что Пентагон собирается использовать эти базы для хранения ядерного оружия, включая и нейтронное оружие.

294. Не удивительно, что Соединенные Штаты и их союзники торпедировали работу последней сессии Специального комитета Организации Объединенных Наций по Индийскому океану. Очевидно, они против созыва конференции, целью которой ставится разработка международного соглашения о превращении Индийского океана в зону мира. Афганская делегация уверена, что Генеральная Ассамблея должна принять решение об ускорении

созыва такой конференции и провести ее не позднее следующего года. Мы не должны позволить империалистическим и гегемонистским силам блокировать демилитаризацию Индийского океана.

295. Одним из наиболее жгучих вопросов, требующих разрешения, является ближневосточная проблема. Ассамблее давно пора принять эффективные меры для восстановления мира в этом регионе, положить конец израильской агрессии против арабских государств, освободить территории, незаконно оккупированные сионистским агрессором, и восстановить неотъемлемые права палестинских арабов, включая их право на образование самостоятельного государства.

296. Совершенно очевидно, что предательские сделки между Израилем, Египтом, Соединенными Штатами, а также сепаратный израильско-египетский «договор» ни на шаг не приблизили разрешение ближневосточной проблемы. Напротив, они еще более ухудшили ситуацию в этом регионе. Поэтому настало время вновь приняться за коллективные поиски всеобъемлющего, справедливого и реалистического решения ближневосточного конфликта в рамках специально созванной международной конференции. Совершенно необходимо, чтобы наряду с другими заинтересованными сторонами в такой конференции принимала участие и ООП как единственный и подлинный представитель палестинского народа.

297. Недавние варварские налеты Израиля на мирные палестинские объекты в южной части Ливана и в Бейруте, в результате которых погибли 2567 человек и были разрушены сотни палестинских больниц, школ и домов, еще более обострили ближневосточный конфликт. Комиссия Координационного бюро неприсоединившихся стран, состоящая из шести членов, в число которых входит и представитель Афганистана, посетила Ливан с 20 по 23 августа, с тем чтобы определить ущерб и разрушения, вызванные израильским вторжением в Бейрут и в южную часть Ливана. В докладе этой Комиссии [A/36/547] данное вторжение было определено как акт геноцида, который повлек за собой смерть сотен гражданских лиц, включая стариков, женщин и детей.

298. Необходимо принять эффективные меры для предотвращения дальнейших актов агрессии Израиля против суверенного государства Ливан, расстроить сионистские планы о разделе Ливана и сохранить территориальную целостность этой страны. Необходимо также предотвратить всякое повторение израильской агрессии и провокаций против других арабских государств.

299. Напряженной остается и ситуация в районе Персидского залива. Причиной этого является размещение Соединенными Штатами и другими западными странами новых военно-морских и военно-воздушных сил в этом районе и военный конфликт между Ираном и Ираком, который, к сожалению, продолжается до сих пор. Демократическая Республика Афганистан считает, что

ситуацию в районе Персидского залива можно разрешить путем заключения международного соглашения в соответствии с предложениями, выдвинутыми Советским Союзом почти год назад. Такое соглашение обеспечило бы суверенные права стран этого региона и безопасность морских и других коммуникаций, соединяющих данный регион с другими странами мира.

300. Война между Ираном и Ираком, начавшаяся год назад, является трагичным, достойным всяческого сожаления событием. Она бессмысленна с точки зрения ирано-иракских национальных интересов и играет на руку империалистическим кругам. Демократическая Республика Афганистан настоятельно выступает за скорейшее политическое урегулирование конфликта между этими странами и готова любыми возможными способами содействовать этому процессу.

301. Перехожу теперь к положению в Юго-Восточной Азии, где процессу нормализации препятствуют гегемонистские амбиции и шовинистические устремления. Мы решительно поддерживаем конструктивные инициативы, выдвинутые Социалистической Республикой Вьетнам, Народной Республикой Кампучией и Лаосской Народно-Демократической Республикой и направленные на превращение этого региона в зону мира, основанного на принципе мирного сосуществования и добрососедства.

302. Демократическая Республика Афганистан выступает против любого обсуждения здесь так называемого «вопроса о Кампучии», которое направлено на незаконное вмешательство во внутренние дела Народной Республики Кампучии. Необходимо безотлагательно восстановить законные права Народной Республики Кампучии в Организации Объединенных Наций и выдворить представителей кровавого режима Пол Пота с данной Ассамблеи. Мы не признаем решений так называемой Конференции по Кампучии, которая была созвана вопреки серьезным возражениям со стороны правительства Народной Республики Кампучии.

303. Делегация Демократической Республики Афганистан хотела бы также подтвердить поддержку конструктивных усилий Корейской Народно-Демократической Республики, направленных на мирное демократическое воссоединение этой страны. Мы поддерживаем справедливые требования Корейской Народно-Демократической Республики о выводе иностранных войск из Южной Кореи и решительно осуждаем сеульский военный режим за репрессии против населения Южной Кореи.

304. Мы с огромным интересом изучили последнюю инициативу Монгольской Народной Республики [A/36/388] о разработке и подписании конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана. Практическое осуществление

данного предложения явилось бы крупным вкладом в дело нормализации отношений в этой части земного шара.

305. Машина империалистической и гегемонистской пропаганды распространяет множество злобных и клеветнических слухов о событиях в Афганистане и вокруг него и пытается обрисовать эти события как угрозу миру и стабильности в Юго-Западной Азии. И все же это не что иное, как нечистоплотный трюк, предназначенный для того, чтобы отвлечь внимание мирового общественного мнения от империалистических и гегемонистских агрессивных планов в Азии и других районах мира. Империалистические средства массовой информации следуют изречению: «Если повторить ложь сто раз, то кто-нибудь может в нее поверить». Но бесчестные попытки скрыть правду об афганской революции бесполезны — ладонью не закрыть солнце.

306. Любой непредубежденный наблюдатель, посетивший в эти дни Афганистан, может увидеть собственными глазами, что, несмотря на серьезные трудности, чинимые афганскому народу врагами афганской революции, несмотря на необъявленную войну, которую ведут против Демократической Республики Афганистан империалистические и гегемонистские силы и их наемники, народ Демократической Республики Афганистан под руководством Народно-демократической партии Афганистана в течение относительно короткого времени достиг огромных успехов на пути экономического, политического и социального прогресса.

307. Общая обстановка в стране нормализуется, укрепляются органы народной власти, расширяется и упрочивается политическая и социальная база правительства.

308. Одним из ярких проявлений этого процесса явилось создание в июне этого года Национального отечественного фронта, в который вошли Народно-демократическая партия Афганистана, профсоюзы, крестьянские кооперативы, Верховная джирга племен, Высший совет ученых и духовенства, Демократическая организация афганской молодежи, Демократическая организация афганских женщин и другие организации. Каждому понятно, что Фронт представляет практически все классы и слои афганского народа, поддерживающие цели национально-демократической революции.

309. Правительство Демократической Республики Афганистан приняло эффективные меры, направленные на развитие экономики, подъем уровня промышленного и сельскохозяйственного производства и улучшение качества жизни трудящихся масс. Несмотря на неурядицы и беспорядок в экономике, которые были вызваны вооруженной агрессией извне, планы экономического и социального развития и второй этап земельной реформы успешно претворяются в жизнь. Мы имеем все основания заявить с этой

трибуны, что трудящиеся Афганистана никогда не жили лучше, чем после Апрельской революции; новая справедливая социальная система уже начинает приносить свои плоды.

310. Эти достижения могли бы быть даже более впечатляющими, если бы не продолжение вооруженной агрессии с территории соседних стран, главным образом с территории Пакистана. Эта вооруженная агрессия и другие формы интервенции поощряются империалистическими кругами Соединенных Штатов и китайскими гегемонистами. Наемников вербуют те, кто в результате Апрельской революции был лишен своих привилегий и нашел прибежище за границей.

311. Тщетны попытки империалистической пропаганды представить этих людей как «муджахидов», «борцов за свободу», «повстанцев» и т. д. В действительности это лишь бывшие феодалы и их прислужники, которые, как и их предки, высасывали кровь из афганского народа и жили в роскоши, обрекая народ на нищету и лишения. Они борются не за свободу афганского народа, а за право эксплуатировать его, за восстановление своих утерянных привилегий. Поэтому думать об этих наемниках контрреволюции или называть их иначе — это откровенное лицемерие, оскорбление здравого смысла афганского народа.

312. Эти бандиты ежедневно вторгаются в Афганистан, нарушая нормальную жизнь страны, убивают наших людей — женщин, детей и стариков, разрушают школы и больницы, захватывают народную и государственную собственность. Афганская армия, полиция и силы безопасности при поддержке народа наносят бандитам удар за ударом, захватывают их в плен и разоружают. Пленные и раскаявшиеся наемники регулярно выступают на пресс-конференциях, проводимых в Кабуле для афганских и иностранных журналистов.

313. Афганская армия и народ уже давно уничтожили бы контрреволюционные банды, если бы последние не получали поддержку от империалистических и гегемонистских кругов, а также от некоторых реакционных исламских режимов. Услуги контрреволюционных банд оплачиваются в долларах Соединенных Штатов, английских фунтах стерлингов, западногерманских марках, саудовских риалах и т. д. Они получают американское, английское, китайское, западногерманское и египетское оружие, их обучают американские, китайские, египетские и пакистанские инструкторы. Некоторые западные страны возвели политику вмешательства во внутренние дела Афганистана в ранг своей официальной политики.

314. В марте этого года президент Рейган заявил, что его правительство и в будущем будет снабжать так называемых афганских муджахидов оружием и боеприпасами. Тайная деятельность Центрального разведывательного управления [ЦРУ] в поддержку афганских контрреволюционеров, начало которой было положено при президенте Картере, превратилась в официальную политику правительства Соединенных Штатов.

315. Вмешательство Соединенных Штатов во внутренние дела Демократической Республики Афганистан возрастает и становится все более интенсивным. Явное подтверждение этому можно встретить даже в американской прессе.

316. Статья лауреата Пулитцеровской премии Карла Бернштейна в «Нью рипаблик» от 18 июля 1981 года проливает свет на масштабы заговора международного империализма против Афганистана, который возглавляют Соединенные Штаты и в котором участвуют Китай, Пакистан, Египет и Саудовская Аравия. Бернштейн пишет, что президент Картер издал приказ об осуществлении секретной программы поставок оружия в декабре 1980 года, а администрация Рейгана проанализировала ход секретной операции и приказала расширить ее. Он пишет также, что ЦРУ координирует операцию с разведывательными службами четырех других стран, что дипломатические каналы не используются и что с союзниками США по НАТО никто не советуется и никто не предлагает им принять в этом участие.

317. Он указал, что операция была связана с получением разрешения Китая на пролет над его территорией самолетов, доставляющих оружие афганским борцам сопротивления. Далее Бернштейн отмечает, что Соединенные Штаты сначала оказали помощь на сумму 20—30 млн. долларов, а затем значительно ее увеличили. Он отмечает также, что стоимость всей операции оценивается в настоящее время в 100 млн. долларов.

318. Таким образом, главной и единственной причиной напряженной обстановки, связанной с Афганистаном, является вооруженная агрессия извне и другие формы вмешательства во внутренние дела Демократической Республики Афганистан со стороны империалистических и гегемонистских кругов. Именно эта интервенция вынудила правительство Демократической Республики Афганистан в срочном порядке пригласить ограниченный контингент советских войск для оказания помощи афганской армии в отражении агрессии.

319. Руководствуясь принципами мирной внешней политики и искренним желанием ослабить напряженность в этом районе и нормализовать отношения с соседними странами, правительство Демократической Республики Афганистан выдвинуло в мае 1980 года реалистичную программу политического урегулирования положения, которое связано с Афганистаном и сложилось в результате империалистической политики вмешательства и агрессии. Менее месяца назад афганское правительство выступило с новой инициативой и выдвинуло тщательно разработанные предложения по этому вопросу; в них учитывается опыт, накопленный при осуществлении контактов с заинтересованными сторонами с мая 1980 года.

320. Заявление правительства Демократической Республики Афганистан от 24 августа было распространено в качестве официального документа [A/36/457, приложение], и я лишь вкратце

объясню некоторые из содержащихся в нем основных идей.

321. Подтверждая свою готовность вести прямые переговоры с правительствами Пакистана и Ирана с целью нормализации отношений, правительство Демократической Республики Афганистан предлагает, чтобы такие переговоры велись на двусторонней основе (что было бы более предпочтительно и перспективно) или, если правительства Пакистана и Ирана будут настаивать, вести трехсторонние переговоры. Правительство Демократической Республики Афганистан не возражает против того, чтобы на этих переговорах (двусторонних и трехсторонних) присутствовал Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций или его представитель.

322. Мы считаем также, что неотъемлемой частью политического урегулирования должны быть надежные международные гарантии соглашений, которые будут заключены в результате таких переговоров относительно прекращения и возобновления вооруженного и иного вмешательства в дела Афганистана. Мы согласны с тем, что обсуждение с целью разработки таких гарантий и определения, какие страны будут гарантами, должно быть начато одновременно и вестись параллельно с двусторонними или трехсторонними переговорами между Афганистаном, Пакистаном и Ираном.

323. Достижение политического урегулирования, в том числе разработка международных гарантий, позволит также установить в соглашении между Афганистаном и Советским Союзом сроки вывода советских войск из Афганистана. Вывод войск зависел бы от прогресса в осуществлении достигнутых соглашений и проводился бы поэтапно.

324. Делегация Демократической Республики Афганистан уполномочена начать прямые двусторонние или трехсторонние переговоры с делегациями Пакистана и Ирана на основе положений, которые я только что изложил. Мы готовы обсудить пути и средства политического урегулирования положения, связанного с Афганистаном, здесь, сейчас, на текущей сессии Генеральной Ассамблеи. Я призываю министров иностранных дел Пакистана и Ирана без промедления сесть за стол переговоров и приступить к обсуждению вопросов, представляющих взаимный интерес. Я приглашаю также присутствовать на этих переговорах Генерального секретаря или его представителя.

325. Здесь упоминалось предложение Совета министров Европейского экономического сообщества о так называемой международной конференции по Афганистану. Об этом предложении нам никогда не сообщалось в официальном порядке, однако правительство Демократической Республики Афганистан уже указало, что оно нереалистично и совершенно неприемлемо для Афганистана. Оно неприемлемо, поскольку представляет собой еще одну попытку нарушить суверен-

ные права афганского народа и правительства Демократической Республики Афганистан и вмешаться в его внутренние дела. Вопросы, касающиеся существующего строя в Афганистане, состава его правительства, и другие внутренние вопросы не подлежат обсуждению на каком бы то ни было международном форуме. Эти вопросы решаются и будут решаться в будущем только афганским народом и никем иным. Кроме того, никто не имеет права обсуждать проблемы, относящиеся к суверенным правам и национальным интересам Афганистана, в том числе положение, связанное с Демократической Республикой Афганистан, без участия законных и истинных представителей афганского народа, а именно правительства Демократической Республики Афганистан.

326. Таковы основные замечания, которые я хотел сделать по проблемам, касающимся поддержания мира и безопасности в Азии, в том числе в районе Юго-Западной Азии, а также относительно путей и средств ликвидации очагов напряженности в этой части земного шара. Мы — оптимисты и убеждены, что воля народов и их стремление к миру и добрососедским отношениям в конечном счете одержат верх над авантюристическими агрессивными замыслами и планами империализма и гегемонизма и что Азия станет континентом мира, спокойствия и взаимовыгодного сотрудничества.

327. А сейчас разрешите мне остановиться на некоторых других международных проблемах, которые представляют интерес для развивающихся стран.

328. Проблемой первостепенной важности является проблема обуздания гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, которая в настоящее время представляет угрозу для самого существования человечества. Абсолютно недопустимо, чтобы ежегодно на военные цели впустую тратилось более 500 млрд. долларов, в то время как насущные проблемы развивающихся стран остаются нерешенными.

329. Нет более важной задачи, чем задача предотвращения ядерной конфронтации, которая может унести сотни миллионов человеческих жизней. Поэтому делегация Демократической Республики Афганистан полностью поддерживает предложение, выдвинутое на предыдущем заседании с этой трибуны министром иностранных дел Советского Союза А. А. Громыко, о том, чтобы Генеральная Ассамблея от имени государств-членов приняла декларацию, в которой бы торжественно провозглашалось, что любые государства или государственные деятели, которые первыми применят ядерное оружие, совершат тем самым тягчайшее преступление против человечества. Это простая и ясная мысль, обращенная к людям всех стран и континентов, и ее принятие явилось бы решающим шагом к предотвращению ядерной катастрофы и надежным препятствием на пути тех, кто вынашивает подобные планы.

330. Демократическая Республика Афганистан полностью поддерживает и предложение Советского Союза, выдвинутое им на предыдущем заседании, прекратить производство ядерного оружия и сократить запасы такого оружия с целью его полного уничтожения. Нам известно, что в 1979 году это предложение было передано Комитету по разоружению²¹, но обсуждение этой жизненно важной проблемы блокируется Китаем и некоторыми западными странами. Мы считаем, что Ассамблея должна обратиться к Комитету по разоружению с призывом ускорить практическое обсуждение этого вопроса.

331. Должны быть ускорены переговоры и по некоторым другим аспектам проблемы сдерживания гонки ядерных вооружений. Мы с большим удовлетворением отмечаем готовность Советского Союза продолжать переговоры с Соединенными Штатами по качественному и количественному ограничению стратегических ядерных вооружений. Мы полагаем, что Ассамблея должна призвать Соединенные Штаты занять более позитивную позицию по этому жизненно важному вопросу.

332. Афганистан выступает за скорейшее возобновление переговоров между Советским Союзом, Соединенными Штатами и Соединенным Королевством по запрещению испытаний ядерного оружия. Мы также поддерживаем идею создания специальной рабочей группы в рамках Комитета по разоружению с целью решения этой проблемы. Угроза ядерной катастрофы была бы в некоторой степени уменьшена в случае подписания международной конвенции, направленной на укрепление гарантий безопасности тех государств, которые не имеют такого оружия на своей территории.

333. Демократическая Республика Афганистан приветствует инициативы, направленные на предотвращение использования космоса в военных целях и на содействие международному мирному сотрудничеству в космосе. Поэтому мы полностью поддерживаем предложение Советского Союза разработать международный договор, запрещающий размещать в космосе оружие любого вида. Подобный договор явился бы надежным препятствием на пути гонки вооружений в космосе, которая может иметь непредсказуемые последствия.

334. Необходимо также ускорить переговоры по всеобъемлющему соглашению о запрещении новых видов и новых систем оружия массового уничтожения, а также по соглашениям и конвенциям, объявляющим вне закона определенные виды оружия, в частности нейтронное, радиологическое и химическое оружие.

335. Как развивающаяся страна, Афганистан сожалеет, что до сих пор не достигнут прогресс в деле заключения соглашения о сокращении военных бюджетов государств. Такое соглашение высвободило бы средства, крайне необходимые для развивающихся стран, особенно для наименее развитых из них, таких как Афганистан.

336. Мы считаем, что эти и многие другие проблемы могут быть плодотворно и конструктивно обсуждены и решены на намеченной на 1982 год второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по разоружению и на предлагаемой всемирной конференции по разоружению. Теперь, когда общепризнанно, что международная обстановка угрожающе ухудшилась, неизмеримо возросла необходимость разработать и заключить всемирный договор о неприменении силы в международных отношениях. Мы призываем Специальный комитет по усилению эффективности принципа неприменения силы в международных отношениях ускорить работу над соответствующим проектом.

337. Делегация Демократической Республики Афганистан считает, что Генеральная Ассамблея на своей текущей сессии должна принять самые действенные меры для ликвидации последних остатков колониализма, расизма и апартеида. Все государства — члены Организации Объединенных Наций должны целиком и полностью соблюдать положения Плана действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 35/118 Генеральной Ассамблеи, приложение].

338. Это особенно важно, так как в последние несколько недель мир стал свидетелем дерзких и наглых попыток определенных западных стран возродить наиболее неприглядную практику колониального империалистического диктата и подавить борьбу народов за свою свободу.

339. Бесчеловечная, кровавая политика режима Претории, который не только жестоко подавляет выступления коренного населения Южной Африки и Намибии, но и совершает акты агрессии против независимых суверенных государств, — это явное подтверждение такой дерзости и наглости. Претория не могла бы вести себя столь возмутительным образом, если бы ее не поддерживали и не поставляли ей оружие определенные западные державы, в частности Соединенные Штаты. Режим Претории и так называемая контактная группа пяти стран Организации Североатлантического договора в нарушение общеизвестных решений Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, стремятся создать в Намибии марионеточное правительство и не допустить, чтобы СВАПО сыграла свою законную роль в определении будущего этой территории.

340. Демократическая Республика Афганистан решительно осуждает эти неоколониалистские маневры западных держав и Претории. Мы выступаем за действительную независимость Намибии и за передачу власти СВАПО без дальнейшего промедления, поскольку СВАПО — это единственный законный и подлинный представитель народа Намибии, признанный Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства [ОАЕ].

341. Афганистан поддерживает требование ввести самые эффективные и строгие санкции против Претории, предусмотренные в главе VII Устава. Мы выступаем также за строгое соблюдение санкций против режима апартеида, которые уже введены Советом Безопасности. Мы решительно осуждаем вооруженную агрессию Претории против Анголы и очень сожалеем, что Соединенные Штаты использовали право вето при голосовании резолюции, осуждающей Преторию за эту агрессию. Мы солидарны с братским ангольским народом, отстаивающим свою независимость, свой суверенитет и территориальную целостность. Делегация Афганистана проголосовала за резолюции, принятые на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по Намибии, и выступает за скорейшее осуществление этих резолюций.

342. Мы поддерживаем народ Западной Сахары, который борется за свое самоопределение и независимость.

343. Демократическая Республика Афганистан осуждает рецидивы колониализма и в других частях земного шара. Мы против раздела и аннексии подопечной территории Микронезии — акции, которую совершили Соединенные Штаты, совершенно не считаясь со своими обязанностями управляющей державы и положениями Устава.

344. Афганистан выступает за сохранение независимости, суверенитета и территориальной целостности Республики Кипр и за строгое уважение ее политики неприсоединения. На наш взгляд, действительное урегулирование вопроса о Кипре может быть осуществлено только при должном учете интересов обеих общин, поэтому мы поддерживаем идею продолжения переговоров между ними.

345. Демократическая Республика Афганистан осуждает Соединенные Штаты за вмешательство во внутренние дела стран Латинской Америки и Карибского бассейна, за их провокации с применением оружия против Кубы и Никарагуа, за их попытки дестабилизировать положение в Гренаде. Мы выражаем солидарность с героической борьбой народа Сальвадора, которую он ведет против фашистской диктатуры под руководством Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти. Мы солидарны с мужественным народом Чили, который оказывает стойкое сопротивление военному режиму.

346. Мир и стабильность в их действительном понимании не могут быть достигнуты без коренных изменений в существующей экономической системе. Эти изменения должны привести к такому положению, при котором будут созданы лучшие возможности для развивающихся стран, чья экономика переживает серьезный кризис или находится на грани краха.

347. Целью нового международного экономического порядка является создание новой экономической системы, основанной на справедливости, и сокращение на этой основе разрыва между

богатыми и бедными странами. Особую озабоченность Афганистана вызывает бедственное положение наименее развитых стран, особенно стран, не имеющих выхода к морю. Неблагоприятное географическое положение этих стран серьезно сказывается на их торговле, так как оно вызывает дополнительные издержки на транспортировку, транзит и переотправку грузов.

348. Благодаря согласованным усилиям не имеющих выхода к морю развивающихся стран Генеральная Ассамблея создала для них Специальный фонд [резолюция 3504 (XXX) и 31/177]. Главной целью создания этого Специального фонда было оказание помощи странам, не имеющим выхода к морю, в достижении ими более высоких темпов роста, несмотря на препятствия географического характера. При создании Фонда предусматривалось также помочь этим странам в сокращении, насколько это возможно, чрезмерных дополнительных транзитных и транспортных издержек, которые им приходится нести. К сожалению, этот Фонд до сих пор не действует в полной мере. Сейчас, более чем когда-либо, возникает необходимость облегчить постоянно растущие экономические трудности этих стран.

349. Как одна из наименее развитых стран Афганистан принял активное участие в Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, проводившейся в Париже. К сожалению, надежды некоторых стран этой группы не оправдались, поскольку западные капиталистические государства отказались принять на себя обязательства, которые позволили бы достичь целей, поставленных в отношении наименее развитых стран Международной стратегией развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение].

350. Однако Афганистан приветствует позитивную и конструктивную позицию в отношении проблем наименее развитых стран, занятую на Парижской конференции социалистическими странами. Мы удовлетворены также всесторонним экономическим и техническим сотрудничеством Демократической Республики Афганистан со странами социалистического сотрудничества, особенно с Советским Союзом. Это сотрудничество основано на принципах полного равенства и взаимной выгоды. И это важный фактор, способствующий экономическому и социальному прогрессу Афганистана.

351. Совесть мира, более чем когда-либо раньше, вызывает ныне к необходимости ликвидировать нищету, голод и недостаточное развитие. Равенство никогда не может быть достигнуто, пока рядом с голодом существует расточительство, рядом с нищетой — изобилие, пока существуют расхождения в понимании справедливости и равенства.

352. В условиях современной напряженной международной обстановки Организация Объединенных Наций призвана сыграть гораздо более эффективную роль в разработке мероприятий,

которые могли бы помочь сохранить мир и поддержать международную безопасность. Мы считаем, что в этом отношении еще не полностью используется Устав как инструмент обеспечения мира. По этой причине Афганистан поддерживает советское предложение²² о созыве специальных заседаний Совета Безопасности с участием глав государств в целях поиска путей для улучшения международного политического климата.

353. Мы считаем, что важно более эффективно и конструктивно использовать Устав в том виде, в каком он существует.

354. В заключение позвольте мне выразить надежду, что тридцать шестая сессия Генеральной Ассамблеи явится важным событием для миролюбивых народов мира, стремящихся отвести угрозу ядерной войны и сохранить мир для нынешнего и будущих поколений.

355. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Теперь слово имеют представители, выразившие желание выступить в порядке осуществления права на ответ.

356. Г-н РОСАЛЕС РИВЕРА (Сальвадор) (говорит по-испански): Представитель Мексики в своем выступлении на прошлом заседании коснулся вопроса о Сальвадоре. Он напомнил, что его страна совместно с правительством одной из держав, расположенных не на американском континенте, предприняла шаг, который представитель Мексики сегодня утром охарактеризовал как «призыв к международному сообществу», но на деле — это не что иное, как грубое вмешательство во внутренние дела Сальвадора. Сальвадор, а за ним и девять латиноамериканских стран так и расценили этот акт, опубликовав 2 сентября этого года в Каракасе совместную декларацию, осуждающую это вмешательство. Кроме того, еще столько же латиноамериканских стран поддержали правительство Сальвадора, открыто подвергнув критике действия Мексики.

357. Что же касается выступления представителя Мексики на этой Ассамблее, в котором он вновь позволил себе вмешаться во внутренние дела Сальвадора, то следует заметить, что как раз самой Мексике следовало бы провести радикальные перемены, поскольку на большей части территории этой страны царит нищета, порожденная революцией и последовавшей за ней аграрной реформой, вследствие которой она уже свыше 50 лет топчется на месте в рамках политики, проводимой все эти годы одной партией. Мы заявляем Мексике: во-первых, Сальвадор не допустит никакого давления на него извне, тем более со стороны Мексики, во-вторых, он решительно отвергает утверждение о том, что правительство Сальвадора было вынуждено просить иностранные государства вмешаться в его внутренние дела и что три государства были вынуждены удовлетворить эту просьбу. В этих утверждениях нет и доли правды.

358. Во вмешательстве Мексики проглядывает эдакий высокомерный жест, желание показать.

что она благоволит к левым силам за пределами своей страны, в своей же внутренней политике ее правительство придерживается совсем иных взглядов. Мексика вправе выражать все, что она хочет, но только при том условии, что ее действия не ущемляют права Сальвадора на самоопределение и выбор собственной судьбы. Парадоксально, что именно та страна, которой пристало бы больше проповедовать фразу «уважение чужого права — есть мир», как сказал Бенито Хуарес, забыла о ней совершенно.

359. Г-н ЛАЛУ (Марокко) (*говорит по-французски*): Представитель Анголы затронул вопрос о Западной Сахаре, упомянув обстоятельства и употребив выражения, которые, мягко говоря, устарели.

360. Интересно, хорошо ли прочитал представитель Анголы резолюцию Конференции глав государств и правительств ОАЕ по Западной Сахаре, резолюцию, которая, кстати, была распространена в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи [*см. А/36/534, приложение II, резолюция АНГ/Res.103 (XVIII)*]? Если он ее не читал, то можно сделать вывод, что, как и в прошлом, Ангола слепо упорствует в своем отказе смотреть на вещи объективно. Если же он ее прочитал, то, значит, он не согласен с ее содержанием и хотел бы уничтожить ее, так как считает, что дело примет нежелательный для него оборот. Во всяком случае, отнюдь не посредством полемики можно прийти к миру, о котором он лицемерно говорил.

361. Г-н НАИК (Пакистан) (*говорит по-английски*): Сегодня вечером г-н Шах Мухаммед Дост, представитель Народно-демократической партии Афганистана, сделал на Генеральной Ассамблее заявление, которое вынуждает мою делегацию выступить для осуществления своего права на ответ. В своем заявлении г-н Дост высказал необоснованные утверждения, в которых обвинил Пакистан во вмешательстве во внутренние дела Афганистана. Он также подробно осветил предложения, выдвинутые 24 августа властями Кабула.

362. События, которые произошли в Афганистане после советской вооруженной интервенции в эту страну и создания марионеточного режима в Кабуле два года назад, широко известны. Действительно, продолжение вооруженной интервенции и ухудшение политического положения в Афганистане по-прежнему вызывают глубокую обеспокоенность международного сообщества, поскольку эти события создают очень серьезную опасность как для стабильности в регионе, так и для международного мира и безопасности.

363. Мы категорически отвергаем голословные утверждения, содержащиеся, в том числе, в предложениях Кабула от 24 августа, о том, что Пакистан вмешивается во внутренние дела Афганистана. Факт остается фактом: после иностранной вооруженной интервенции в Афганистан эта страна превратилась в арену активной

борьбы, которую ее народ ведет в защиту своих традиций, своей веры и своей земли от иностранного порабощения.

364. Десятки тысяч людей отдали в этой борьбе свою жизнь, а миллионы были вынуждены искать прибежище в соседних странах — Пакистане и Иране. В одном только Пакистане их число превысило 2,5 млн. человек, что составляет около 15 процентов всего населения Афганистана. Это огромное число и постоянно растущий поток афганских беженцев сами по себе являются показателем серьезности создавшегося положения и всего того зловещего, что это положение несет миру во всем мире.

365. Конфликт в Афганистане является международной проблемой, возникшей в результате наглого нарушения общепризнанного принципа, касающегося отношений между государствами, а именно принципа неприменения силы и невмешательства во внутренние дела других государств. Поэтому Организация Объединенных Наций, движение неприсоединения и Организация Исламская конференция четко и определенно отреагировали на это положение, призвав к выводу иностранных войск из Афганистана, к строгому уважению суверенитета, национальной независимости, территориальной целостности Афганистана и его статуса неприсоединившегося государства, уважению права афганского народа определять свою собственную политическую, социальную и экономическую систему без какого бы то ни было вмешательства и принуждения извне и права афганских беженцев вернуться в свои дома в условиях безопасности и достоинства.

366. Резолюции ES-6/2 и 35/37 Генеральной Ассамблеи также призвали к политическому урегулированию в соответствии с вышеуказанными принципами.

367. Официальный ответ правительства Пакистана на предложения от 24 августа, выдвинутые кабульским режимом, будет дан в заявлении главы делегации Пакистана в ходе общих прений 2 октября. Однако я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы сделать краткие замечания.

368. Положение в Афганистане — это проблема, вызывающая обеспокоенность международного сообщества, и Генеральная Ассамблея недвусмысленно выразила свое отношение к этому вопросу. Пакистан полагает, что, во-первых, поиски политического решения, включая любые его процедурные аспекты, должны вестись в рамках решений Организации Объединенных Наций. Во-вторых, любые предложения, сделанные в этом контексте, должны способствовать политическому решению в соответствии с принципами, выдвинутыми в резолюциях Генеральной Ассамблеи. Поэтому Пакистан не может согласиться с какой-либо процедурой, противоречащей духу решений Генеральной Ассамблеи или решений, принятых Орга-

низацией Исламская конференция и движением неприсоединения.

369. Со своей стороны Пакистан прилагает все возможные усилия и готов предпринять любые шаги, для того чтобы облегчить достижение политического урегулирования в соответствии с основой, заложенной международным сообществом.

Заседание закрывается в 19 час. 45 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанный 1 августа 1975 года.

² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 5*, пункт 253.

³ См. *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.I.24), глава I, раздел А.

⁴ A/CONF.104/22 и Согг.2 и 3, часть первая, раздел А.

⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1980 года*, документ S/14009.

⁶ *Там же, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года*, документ S/14285.

⁷ *Там же, тридцать шестой год, Дополнение за январь, февраль и март 1981 года*, документ S/14422.

⁸ См. *Доклад Международной конференции по Кампучии* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.I.20), приложение I.

⁹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, десятая специальная сессия, Пленарные заседания, 3-е заседание*, пункт 62.

¹⁰ Конвенция о торговле и помощи между Европейским экономическим сообществом и Группой африканских, карибских и тихоокеанских государств, подписанная в Ломе 28 февраля 1975 года. Текст см. в документе A/АС.176/7.

¹¹ Подписано 31 октября 1979 года. Текст см. *The Courier, ACP-EEC*, No. 58, November 1979.

¹² Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.II.D.8.

¹³ См. *Доклад Международной конференции по Кампучии* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.I.20), приложения I и II.

¹⁴ *North-South: A program for survival: Report of the Independent Commission on International Development Issues, under the Chairmanship of Willy Brandt* (Cambridge, Massachusetts, The MIT Press, 1980).

¹⁵ *Partners in Development: Report of the Commission on International Development, under the Chairmanship of Lester B. Pearson* (New York, Praeger Publishers, Inc., 1969).

¹⁶ Принят Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию на ее второй Генеральной конференции, проходившей в Лиме 12—26 марта 1975 года (см. A/10112, глава IV).

¹⁷ Впоследствии принято в качестве резолюции 36/151 Генеральной Ассамблеи.

¹⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Пленарные заседания, 7-е заседание*, пункты 288—290.

¹⁹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать шестой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1981 года*, документ S/14474, приложение.

²⁰ Народный фронт освобождения Сегнет-эль-Хамра и Рио-де-Оро.

²¹ A/S-10/AC.1/4.

²² См. CD/228, добавление II/том I, документ CD/160.